

GAZETA LWOWSKA

Wychodzi codziennie o godzinie 5 po południu
wyjątkiem dni poświątecznych.

Numer pojedynczy kosztuje w miejscu 10 hal.,
pocztą 16 hal. — Biura Redakcyi i Administracyi
ulica Czarnieckiego 1. 12. — Ekspedycja miejscowa
w Agencji dzienników St. Sokółowskiego. Pasaż
Hausmanna 1. 9. — Listy należy frankować.

Reklamacje otwarte wolne od opłaty.

Telefon Redakcyi nr. 88.

Prenumerata z przesyłką pocztową wynosi rocznie 32 K., półrocznie 16 K., kwartalnie 8 K.,
miesięcznie 2 K. 70 h. — W miejscu: rocznie 24 K., półrocznie 12 K., kwartalnie 6 K., mie-
sięcznie 2 K. — Prenumerata zagraniczna: W Niemczech 3 K. 20 h. miesięcznie. We
wszystkich innych państwach 3 K. 80 h. miesięcznie.

„Przewodnik naukowy i literacki“, dodatek miesięczny do „Gazety Lwowskiej“, otrzymają cało- i
półroczni abonenci bezpłatnie, jednakże ci tylko, którzy prenumerują od 1 stycznia do końca czerwca lub
od 1 lipca do końca grudnia, ewentualnie i miesięczni za dopłatą pierwszy 1 K. 50 hal., drudzy 60 hal.
„Przewodnik“ prenumerowany osobno kosztuje 8 K.

Jednorazowe inseraty obliczają się po 14 hal.,
kilkorazowe po 12 hal. od miejsca i wiersza miarą pe-
titową, ogłoszenia zaś tabelaryczne i listowe po
20 hal. od jednego wiersza miary petitowej.

Ogłoszenia osób i zakładów prywatnych przy-
muje wyłącznie Agencja dzienników Sokółowskiego
we Lwowie Pasaż Hausmanna 1. 9. I w biurze Lu-
dwika Płohna ul. Karola Ludwika 1. 9; we Francji
w Paryżu wyłącznie Agencja pana Adama, 38 Rue
de Varenne.

ZAPROSZENIE DO PRZEDPŁATY.

Przedpłata na »Gazetę Lwowską«
wynosi rocznie (od 1 stycznia do koń-
ca grudnia) w miejscu 24 K., pocztą
32 K.; półrocznie (od 1go stycznia do
końca czerwca) w miejscu 12 K., po-
cztą 16 K., ćwierćrocznie (od 1 sty-
cznia do końca marca) w miejscu 6 K.,
pocztą 8 K.; miesięcznie (od 1 do koń-
ca każdego miesiąca) w miejscu 2 K.,
pocztą 2 K. 70 h.

Prenumeratorowie roczni lub pół-
roczni, (którzy prenumerują od 1
stycznia do końca grudnia lub do koń-
ca czerwca), otrzymają »Przewodnik
naukowo literacki«, dodatek miesięczny
do »Gazety Lwowskiej« bezpłatnie;
ćwierćroczni zaś i miesięczni za do-
płatą: pierwsi 1 K. 50 h., drudzy 60
h. »Przewodnik« prenumerowany oso-
bno, kosztuje rocznie 8 K., półrocznie
4 K., ćwierćrocznie 2 K.

W celu ustalenia nakładu prosimy
o wcześnie nadsyłanie prenumeraty.

Od Redakcyi.

Zapowiedzianą już w roku ubiegłym
powieść historyczną

HENRYKA SIENKIEWICZA.

p. t.

„NA POLU CHWAŁY“

(z czasów Jana Sobieskiego)

drukować będziemy nieodwołalnie
w roku 1904.

Niebawem również zamieścimy nowelę

HENRYKA SIENKIEWICZA

p. t. **„DWIE ŁĄKI“.**

Prawo druku utworów Henryka Sien-
kiewicza przysługuje w Galicyi wyłącznie
»Gazecie Lwowskiej«.

Oprócz tego drukować będziemy w r.
1904 najnowszą powieść

HAJOTY

p. t. **„W POGONI“,**

dalej utwory powieściowe bar. Hagenowej
(Alces), Elizy Orzeszkowej, Gabryeli Za-
polskiej, Teodora Jeske-Choińskiego,
K. Tetmajera, W. hr. Łosia i w. i.

Oprócz tego zamieszczać będziemy w fe-
lietonie ciekawe studia etnograficzne znane-
go zaszczytnie na tem polu badacza

dr. Karola Mátýása,

p. t. **„LASOWSKIE GRAJKI“**

z życia wiejskich grajków w dawnej puszczy
Sandomierskiej;

„ORYLE“ (Flisacy).

**„Z TAJNIKÓW DAWNEJ PUSZCZY
SANDOMIERSKIEJ“** (gusła i czary).

CZEŚĆ URZĘDOWA

Jego Ces. i Król. Apostolska Mość ra-
czył Najwyższem postanowieniem z dnia 13
grudnia b. r. nadać najmiłościwiej pierwsze-
mu szefowi sekcji w Ministerstwie cesarskie-

go i królewskiego Domu oraz spraw zagra-
nicznych, Henrykowi hr. Seedorf i Drey-
Lützowi, order Żelaznej Korony klasy
pierwszej a drugiemu szefowi sekcji w temże
Ministerstwie, Kajetanowi Kapos Mére
Méreyowi, godność tajnego radcy, obu
z uwolnieniem od taksy.

Jego Ces. i Król. Apostolska Mość ra-
czył Najwyższem postanowieniem z dnia 16
grudnia b. r. nadać najmiłościwiej radcy
ministeryalnemu w Ministerstwie skarbu,
Edmundowi Treuwart Bernatzkiemu,
tytuł i charakter szefa sekcji.

Jego Ces. i Król. Apostolska Mość ra-
czył Najwyższem postanowieniem z dnia 16
grudnia b. r. nadać najmiłościwiej wicesekre-
tarzowi ministeryalnemu w Ministerstwie skar-
bu, dr. Eugeniuszowi Łopuszańskiemu,
krzyż kawalerski orderu Franciszka Józefa.

Jego Ces. i Król. Apostolska Mość ra-
czył Najwyższem postanowieniem z dnia 26
listopada b. r. nadać najmiłościwiej dyrekto-
rowi urzędu pocztowego, Aleksandrowi Ma-
reschowi we Lwowie, przy sposobności prze-
niesienia go na własną prośbę w stan stałe-
go spoczynku, tytuł radcy Rządu.

Obwieszczenia

c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 15
grudnia b. r. do l. 161.988 o uregulowaniu
wywozu przeznaczonych na rzeź świn z Ga-
licyi do królestw i krajów reprezentowa-
nych w Radzie państwa, oraz z dnia 20 b. m.
do l. 175.020 zawiadamiające, że węgierskie
ministerstwo rolnictwa wzbronilo z powodu
zarazy pyska i racie wprowadzania do Wę-
gier zwierząt racicowych z powiatów politycz-
nych Jasło, Kałusz, Lisko i Turka a z po-
wodu pomoru wprowadzania świn z powia-

tów politycznych Bohorodczany, Stryj i Tur-
ka, — zamieszczone są w »Dzienniku urzędo-
wym« dzisiejszego numeru *Gazety Lwowskiej*.

CZEŚĆ NIEURZĘDOWA

Lwów, 21 grudnia.

Coraz bardziej niepokojąco brzmią wie-
ści z azyatyckiego Wschodu. W pesymisty-
cznie od początku nastrojonej prasie angielskiej
panuje przekonanie, że wojna nie da
się uniknąć, a także w Waszyngtonie uwa-
żają za rzecz coraz prawdopodobniejszą, iż
zatarg rosyjsko-japoński zakończy się konfli-
ktem zbrojnym.

Treść rosyjskiej odpowiedzi na notę
Japonii nie jest znana. Natomiast przestały
być tajemniczą żądania Japonii podane w owej
nocie. Oto zasadnicze ich punkty:

1. Co do Korei nie może Japonia ze-
zwolić, by półwysp ów, a choćby tylko
część jego dostała się w ręce innego mocar-
stwa, a to zarówno ze względów politycznych,
jak ekonomicznych.

2. Co do Mandżurii nie może Japonia
zezwolić, by stale i na zawsze była obsa-
dzona przez Rosyję. Kwestya mandżurska bo-
wiem pozostaje w nierozdzielnej związku z
kwestyą koreańską. W razie okupacyi Man-
dżurji przez wojska rosyjskie, groziłoby Ja-
ponii nieustannie niebezpieczeństwo inwazyi
ze strony Rosyi, a zresztą ma Japonia w
Mandżurji interesa na traktatach ubezpie-
czone i zdecydowana jest bronić ich z całą
stanowczością.

3. W interesie Japonii leży, by polity-
ka »otwartych drzwi« i równości handlowej
była utrzymana, także więc z tego względu
nie może zezwolić na trwałe zajęcie Mandżu-
ryi przez Rosyję.

4. Japonia bardziej niż którekolwiek
inne z mocarstw dbać musi o to, by całość
i niepodległość Chin pozostała nienaruszona.

5. Powaga Japonii ucierpiałaby dotkli-
wie, gdyby pomimo przyjętych zobowiązań

103)

AD ASTRA.

DWUGŁOS

PRZEZ

ELIZĘ ORZESZKOWĄ i JULIUSZA ROMSKIEGO.

NA ZAMCZYSKU.

XXXVI.

(Dokończenie).

Coś tam daleko — turkoce!

Czy to wozy Jagiełły ciągną pobite żu-
bry i tury ku grunwaldzkim polom, lub Mo-
stem królewskim toczą się karoce Siedmio-
grodzianina i w królewskiej chwale przeta-
czają się lasem, ku oblanej purpurą namiot-
ów myśliwskich górze Batorego?

Coś tam rozlega się tryumfalnem wo-
łaniem! To w bankietowym okrzyku rycerze,
dworacy, wzbili pod modrzewiowe sklepienia,
kochane imię Zygmunta Augusta.

Coś ze stron wszystkich zastukało, bu-
dząc uspione echa i zwierzęta!

To Budnicy żelaznymi topory uderzyli
o pnie olbrzymek, aby puszcza wysłała je na
morza dalekie, jako wyniosłe, niezłomne he-
roldy swej sławy.

A co tam tętni na szerokiej drodze?

To leśną drogą, z gwiazdą na hełmie i z
cudnym uśmiechem na ustach, przybywa
z krain czarownych snów i baśni, rycerz,
nad wszelkie zło mocniejszy.

Co szepta głucho, przeciągle, żałośnie?
To dzwonki wysokie na mogilnym kopcu
szepcą „Anioł Pański“, a wtórzają im dęby
młode na obozowych okopach....

Co tam w górze rozumiało się wiel-
kim patosem?

To wyniosłe i rozechwiane szczyty opo-
wiadają przelatującym wiatrom o przepły-
nionych wiekach i zapytują u nieba o ta-
jemnicze wędrówki i cele jego dróg mlecz-
nych i wozów gwiazdzystych.

Skąd rozwił się po świecie zapach po-
tężny i gorzki? To ziemia wytchnęła z siebie
wilgoć łez, które ściekają w nią przez wieki
i rozwiew próchen, którą istoty i rzeczy po-
marłe wsypały się do jej łona....

I tylko nad *Nieznanym Rogiem* panuje
ciemność i cisza. Czy nie wyblýśnie tam pło-
mien, unoszący ku obłokom rycerza w zbroi,
albo wieszczą z liry? Czy nie powieją stam-
tąd wonie bursztynów i tomek, palonych w
chwalebne kadzidle?

Ciemno i cicho było nad *Nieznanym
Rogiem*, bo rzadkimi bywają na ziemi bla-
ski i dymy wniebowzięć. Natomiast, powie-
trzem, wyraźne i jasne, srebrnie dobitne, po-
płynęły brzmienia dzwonu.

Był to kościelny dzwon; brzmiał od
uroczyska: Mogiły, z którego miasta, żywcem
pod ziemię zapadł, o każdym zmierzchu wy-
syła na ziemię głos dzwonu, aby oznajmiał,
że ono żyje. Podówczas, wszystko, co w
puszczy miało głos i mowę, poczęło usuwać

się w milczenie przed tym głosem rozległym,
donośnym, bolesnym.

Ucichły szumy drzew, pomilkły we-
stehnienia łośów, stopiły się z ciszą sze-
leszczące rozmowy paproci, rzeki, krynice,
strumienie, klekotać i szemrać przestały; a
w oddechu ziemi, nabrzmiałym odwiecznymi
łzami, sam jeden tylko dzwon podziemnego
miasta śpiewał po zmierzachach leśnych swoją
pieśń tragiczną.

Nad gładzonym kamieniem królewskie-
go krążanku, pod uciszonym świerkiem, ko-
bieta, z dłonią, wspartą o głąbą szyję łani,
kibić pochyla ku stronie, z której przypływa
pieśń dzwonu — i słucha. Nad świerkiem wy-
błyskuje gwiazda i złotem okiem spogląda
z nieba na mroczne dno Zameczyska.

Usta kobiety poruszają się cichym szep-
tem. Odmawia ona akt miłości:

— „Kocham cię nad życie... Kocham
cię w woniach twej ziemi i w śpiewach twej
ptaków, w szeleście kłosów, w szumach la-
sów, w dzwonienu wód, w mgłach nad łąkami.

„Kocham cię w kwiatach twej pol-
nych, ziołach dzikich, kamieniach i krzyżach
przydrożnych, w białych całunach śniegu,
w czerwonych żarach zachodu, w świtach
sinych, zmierzachach smutnych i w gwiazd-
zystych nocach; kocham cię w chmurnych
sklepieniach, które stoją nad gorejącym szkar-
łatem twej jesieni, w gniazdach i falach,
we wrzosach i różach, w tajemniczym piśmie,
którem wiatry okrywają rozłogi twej bia-
łych piasków i w czarnych brzoźdach, które
pługi oracy wyrzeźbiają oblicze twej roli...
„Kocham cię w ludzkich łzach, myślach,
czynach, nadziejach, snach złotych i kamien-
nych dolach, nawet w budzących litość i

trwogę błędach, rozpromienianiami się i przy-
gasaniami twej chwały, w twej śpiewnych i
bohaterskich duchach, w tem, co było, co
będzie, co jest...
„I nadewszystko, najmocniej, najrzu-
wniej, najwierniej, najdumniej, kocham cię w
twej nieszczęściu!“

Takim był jej akt miłości; a gdy go
odmówiła, rzekła jeszcze:

— Z tobą, przy tobie, dla ciebie, aż
kiedy:

Ziemi zleciwszy śmiertelne zawłoki,
Ogniu równa prędkiemu, przenikną obłoki.

Była to jej przysięga ślubna.
A potem oczy wzniosła ku jaśniejącej
nad świerkiem gwiazdzie, mówiąc:
— Ojcie! o! Ojcie, któryś jest w niebie...
I był to jej akt wiary i nadziei...

.....

Jeszcze przez chwilę idą po wielkim le-
sie drgnienia, westehnienia, dalekie wołania,
zmieszane pogłosy i szmery, aż rozpraszają
się w gestych zmierzachach i zapadają w ciszę.
Wdzięczna postać białej łani, gęstym zmierz-
chem owijana, zaciera się, niknie i znika. Dzwon
na Mogiłach rozbrzmiewa coraz powolniej,
słabiej, ciszej i — milknie.

Nad uciszoną i ciemną Puszcza jaśnieją
gwiazdy, — jej pochoźnie i pociechy, jej mocne
straże i nieśmiertelne nadzieje.

K O N I E C.

pozostawiła Rosyji swobodę działania w Chinach.

Są to żądania niezawodnie uzasadnione, ale Rosyja chce je spełnić, musiałaby wyrzec się hegemonii na Wschodzie azjatyckim, — hegemonii, do której dąży z żelaną konsekwencją i której nadzieję opierała już tylu ofiarami materialnymi.

Jakoż wszelkie cechy prawdopodobieństwa zdaje się mieć petersburska informacja *Köln. Zig.*, że gabinet rossyjski rozpatrzywszy notę Japonii część zawartych w niej żądań odrzucił, resztę zaś pozostawił bez odpowiedzi. Trudno zaś przypuszczać, by na takie załatwienie sprawy przystąpiła podrażniona już i bez tego dostatecznie ambicyja Japonia. Imponująca większość poddanych mikada żywi przekonanie, że pozostawiwszy teraz Rosyji swobodną rękę, wyrzekłaby się tem samem Japonia mocarstwowego stanowiska i pogrzebałaby całą swą przyszłość.

Zgodnie z tem podają najnowsze wiadomości z Japonii, że konferencya polityków z członkami gabinetu doprowadziła do uchwały, iż rząd japoński obstate przy warunkach sformułowanych w obec Rosyji w czerwcu b. r. Dalej uchwalila konferencya, że Japonia pod żadnym warunkiem nie powinna odstępować od zajętego stanowiska. Znaczy to tyle, co odrzucenie noty rossyjskiej. Nadto donoszą z Tokio, że wojska japońskie gotowe są do wymarszu do Korei.

Licząc się z możliwością rychłego już rozpoczęcia kroków nieprzyjacielskich bądź z jednej, bądź też z drugiej strony, poczyniły także Chiny stosowne zarządzenia. Rząd chiński mianowicie wysłał do wszystkich urzędników prowincjonalnych rozkaz, podnoszący, iż zachodzi obawa bezpośredniego wybuchu wojny w skutek zaczepnego stanowiska Rosyji. Dlatego każda prowincya ma obowiązek wysłać do Pekinu oddział wojska, wyćwiczony przez zagranicznych instruktorów.

Co do stanowiska Rosyji to wedle zapewnień petersburskiego korespondenta *Köln. Zeitung*, chce ona już zgodzić się na protektorat Japonii nad Koreą, byle handel rossyjski miał zastrzeżoną nieograniczoną swobodę na półwyspie. Na tej podstawie mogłoby jeszcze w istocie dojść do porozumienia, gdyby nie dalsze warunki, a mianowicie żądanie, by Rosyji wydano dwa ważne pod względem strategicznym punkty na Korei, mianowicie Masampho i Mokpho, a choćby tylko Masampho, jako niezbędnego punktu oparcia militarnego dla linii kolejowej Władywostok-Port Arthur.

Owóż na wydanie tych punktów nie zgadza się Japonia.

Wśród rokowań pokazało się, że namiestnik Aleksiejew przeciwny jest przyznaniu Japonii protektoratu nad Koreą i że tak moźny ulubieniec cara, sekretarz państwowy Bezobrazow stanowczo oświadcza się za wojną, jakkolwiek opinii jego nie podziela W. ks. Aleksander Michajłowicz, powołując się na zły stan floty wojennej i brak doków dla naprawy okrętów na wybrzeżach Azji Wschodniej.

Car wyraził podobno życzenie, by dopóki to tylko bez ujemy honoru Rosyji możliwe, unikać starcia orężnego, hr. Lams-

dorff zaś nie traci nadziei, że powiedzie mu się obmyślić zaszczytne dla obu stron warunki porozumienia.

Bądź co bądź sprawa stanęła na ostrzu miecza i niebawem będziemy mogli obaczyć, który z dwu prądów odniesie zwycięstwo: Trzeźwa rozważa i prawdziwe zamiłowanie pokoju, czy też ów żywiołowy impuls, który chce zapędzić Japonię w hazardowny pojedynek z caratem.

Delegacye.

Wiedeń, 20 grudnia,

Delegacya austriacka.

Jak wiadomo z telegraficznego doniesienia, wygłosił w sobotę na pełnem posiedzeniu Delegacyi austriackiej bardzo obszerną mowę w toku dyskusji nad przedłożeniem o dwumiesięcznem prowizoryum budżetowem, jeden z przewodców Młodoczeskich dr. Kramarz. Ponieważ z mowy tej, zawierającej ostrą, a poniekąd gwałtowną krytykę stosunków wewnętrznych Monarchii, mogliśmy podać w ostatnim numerze naszego pisma, tylko pierwszą jej połowę, przeto zamieszczamy dzisiaj jej dokończenie w streszczeniu nadesłanem z *Tel. Biura Koresp.*

Del. Kramarz po omówieniu obecne-go wewnętrznego przesilenia uderzył w tonie gwałtownym na Prezesa gabinetu dr. Koerbera i oświadczył, że Prezydentowi gabinetu nie pozostanie wreszcie nic innego, jak ukryć się poza powagę Korony. Jest to gra niesu mienna, jest to stawianie na kartę rzeczy najkosztowniejszej...

Prezydent baron Gautsch przerywa mowę, wzywając go, ażeby się umiarkował i nie wciągał Korony do dyskusji.

Del. Kramarz: Prezydent Ministrów nadużył powagi Korony, aby ratować zbankrutowany Rząd...

Prezydent baron Gautsch ponownie przerywa mowę.

Del. Kramarz: Właśnie naród czeski musi takie postępowanie potępić. My walczyliśmy przeciw Rządowi zawsze w interesie Monarchii i powagi Korony, aby nie powstał żaden cień pomiędzy narodem a Koroną. Zawsze odróżnialiśmy Koronę od Rządu. Mielismy zawsze niezachwiane zaufanie do sprawiedliwości i bezstronności Korony, która teraz jest źle informowaną.

Mowca zwalcza w dalszym ciągu zarzut, jakoby Czesi byli nienasyceeni i przypomina znane żądania Czechów, jak założenie Uniwersytetu, lepsze pomieszczenie innych zakładów naukowych, wewnętrzny język czeski, wreszcie zapytuje, czy żądania te można nazwać wygórowaniami? Stanowczo też protestuje przeciw nazwaniu „podarunki dla Czechów“.

To, co zostało osiągnięte, dzięki obstrukcyi czeskiej — mówi — wyszło zarówno na korzyść Czechów, jak Niemców. Dzięki obstrukcyi czeskiej buduje się kanały, koleje żelazne i t. d. Zaniechanie obstrukcyi nazwa-

łaby prasa, przychylna Rządowi, brakiem siły do wytrwania i wnioskowałaby z tego, że jedynie Niemcy mogą prowadzić walkę aż do końca. Byłoby to niebezpiecznem na przyszłość i tylko ustaliłoby niemieckie *liberum veto*. Czesi, walcząc przeciw temu, czynią to nie tylko w interesie swojego narodu, ale także w interesie prawdziwego parlamentu, aby nie było panowania mniejszości nad większością narodów Austrii. Jedy-nym ratunkiem w obecnych stosunkach byłaby zmiana regulaminu.

Lecz przeciw takiej reformie występuje Prezes gabinetu, bo wie, że to byłoby końcem jego panowania. Przeciw takiemu rządowi nie możemy zaprzestać walki — przeciwnie będziemy ją dalej prowadzić. Naszym sędzią jest i pozostanie nasze sumienie. Nie będziemy się troszczyć ani o pochwały, ani o nagany. Walkę o nasze historyczne i narodowe prawa i o lepszą przyszłość prowadzić będziemy dalej, w przeświadczeniu, że służymy uczciwie naszemu narodowi. Apelujemy do wyroku historii i przyszłości i życzymy sobie tylko, aby przeświadczenie o naszej słuszności nie przyszło za późno.

Z kolei zabrał głos del. Biankini i przemawiał najpierw po chorwacku, później po niemiecku. Omawiając *exposé* hr. Gołuchowskiego, twierdzi, że wykonanie *veto* na konklawe obraziło uczucia ludności katolickiej.

Del. Mikołaj Wasilko uzalał się na ucisk Rusinów w Galicyi i twierdził, że Rusini galicyjscy są narodem wystawionym na największe cierpienia w Austrii. Oświadcza się przeciw zaprowadzeniu ustroju federalistycznego, a za autonomią krajów. W razie zaprowadzenia federalizmu, wzmocniłby się — jego zdaniem — wpływ Polaków, a „Rusini byłiby zgubieni“. Omówiwszy szereg spraw ruskich, oświadcza, że głosować będzie za prowizoryum budżetowem.

Przewodniczący na podstawie protokołu stenograficznego przywołał posła Biankinię do porządku.

Następny mowca delegat Kliemann (Wszechniemiec) oświadcza, iż jest zwolennikiem unii personalnej. Głosować będzie przeciw wspólnemu budżetowi, ponieważ budżet ten opiera się na dualizmie. Mowca zapytuje Ministra wojny, w jakiej mierze poczyniono Węgrom w armii koncesye, poczem oświadcza, że wywody hr. Tiszy nie stoją w sprzeczności z prawno-państwowym stosunkiem obu połów Monarchii. Przeciw utworzeniu armii węgierskiej nie może podnieść żadnych zarzutów, byle tylko Węgry same poniosły przypadające na nie koszty. Mowca oświadcza w końcu, że widzi w prawno-państwowym związku z państwem niemieckiem jedyny ratunek Austrii.

Na tem dyskusję zamknięto.

Sprawozdawca del. Bacquehem odpiera twierdzenie del. Kramarza, jakoby manifestacya Izby panów wyszła z inicjatywy Rządu. Polemizując z wywodami del. Kramarza i del. Biankinię, zwłaszcza w kwestyi włoskiej, podnosi z zadowoleniem, że rząd włoski z całą energią wystąpił przeciw antiaustriackim demonstracyom. Mowca podnosi dalej, że Niemcy, mimo, iż mają już

taryfę cłową, zajęły stanowisko wyczekujące, aby i Austria mogła się uzbroić do zawarcia traktatów handlowych. Przeciw podniesionym zarzutom, jakoby związki Austrii były połączone z ekonomicznymi stratami, a odnowienie trójprzymierza wymagało ofiar ekonomicznych, mowca protestuje stanowczo. Dalej zaznacza, że *exposé* hr. Gołuchowskiego stwierdziło, iż stanowisko zagraniczne Austro-Węgier we wszystkich kierunkach się poprawiło. Zwłaszcza stosunki z Rosyją coraz bardziej się umacniają. W końcu wyraża nadzieję, że w przyszłym roku wewnętrzne położenie Monarchii poprawi się w tym stopniu, że ona będzie należycie przygotowaną do uregulowania aliansów.

Prowizoryum wspólnego budżetu przyjęto w drugim czytaniu.

Następne posiedzenie w niedzielę po południu.

Wiedeń, 21 grudnia.

Na wczorajszym posiedzeniu Delegacyi austriackiej, które rozpoczęło się o godz. 4 po południu, po zakomunikowaniu przez prezydenta hr. Gautscha podziękowania Najj. Pana za kondolencyę Delegacyi z powodu śmierci Arcyksiężniczki Klotyldy, załatwiono porządek dzienny, mianowicie przyjęto do wiadomości *munium* węgierskie, stwierdzono zgodność uchwał obu Delegacyi w sprawie prowizoryum wspólnego budżetu, poczem przyjęto prowizoryum budżetowe w trzecim czytaniu.

Prezydent zamknął posiedzenie, życząc delegatom wesółych świąt i oświadczył, że o terminie następnego posiedzenia zawiadomi ich pisemnie.

Przed plenarnem posiedzeniem odbyło się posiedzenie komisji budżetowej.

Przewodniczący p. Baernreither zawiadomił o życzeniu, wyrażonem z kilku stron, aby wybrano subkomitet dla zbadania spraw administracyi wojskowej. Subkomitet taki wybrano, z Polaków wszedł do niego del. Popowski. Subkomitet ma przedstawić wynik swych obrad komisji budżetowej, podczas dyskusji nad ordynaryum wojskowem.

Z sejmu węgierskiego.

Budapeszt, 20 grudnia.

Na sobotniem posiedzeniu Izby dep. przed przejściem do porządku dziennego przemawiał p. Kossuth, odpowiadając na zarzuty p. Holló, podniesione przeciw jego partyi. Mowca oświadczył, że stronnictwo jego zawsze ma na oku wyłącznie interes ojczyzny i narodu. Dla ojczyzny poświęci ono wszystko, tylko nie ją samą.

Podezas mowy pos. Kossutha przyszło do zająs pomiędzy partyą niezawisłości, a frakcyą Szederkenyiego.

P. Holló stwierdza, że uznaje narodowe dążenia partyi Kossutha. Zarzuty mowcy wynikły jedynie z tego powodu, że poseł

14)

Z LITERATURY ZAGRANICZNEJ.

NAJLEPSZA MIŁOŚĆ.

(Z francuskiego).

VIII.

(Ciąg dalszy).

W kilka dni potem Łucya uprosiła swego ojca, żeby pozwolił nam pojechać w stronę la Croix des Etangs, gdzie miał być punkt zborny po polowaniu. Nie byłam wcale zwolenniczką tych dalekich wycieczek w dość przykre już zimno, w lekkim powoziku, którym powoziła galopem nierozważna dziewczyna, śmiejąca się z rozpaczliwych okrzyków trwogi, jakie ja i siostra jej wydałyśmy, trzymając się z całych sił krawędzi wózka... Koń wiedział doskonale, jaka wola nim kieruje, bo za każdym razem, gdy Helena lub ja brałyśmy lejce w ręce, zwalniał biegu i nie pospieszał nawet pod uderzeniem bata.

Łucya dumną była ze swojej zdolności do prowadzenia zwierząt i ludzi, jak mówiła; jednakże, mniej przenikliwości okazała w odnalezieniu myśliwych i wpadła w zły humor, gdy pokreiwszy się czas jakiś, nadstuchując wrzawy, znalazłyśmy się na krańcu lasu prawie przed samym pawilonem stryja jej, Ryszarda.

— Jaki! więc w tym wykwiutnym budynku z cegieł różowych mieszka wi-

cehrabia? — zawołałam. — Prędzejby przypuszczała, że przebywa w jakimś starem, najeżonem wieżami zamczysku.

— Wejźmy się ogrzać do niego — zaproponowała Helena — zamiast gonić na niepewne za myśliwymi.

Propozycya trafiła mi do przekonania i uzyskała aprobatę Łucyi, która zaczęła się obawiać kompromitacyi, że nie zdoła, jak zapewniała, wszędzie trafić.

Moje zdziwienie wzrastało w miarę, jak objeżdżałyśmy pawilon i widziałam eleganckie jego i harmonijne kontury rysujące się na niebie, ale wzrosło jeszcze bardziej, gdy we wnętrzu zastałam świeżość i wykwiutność, jakby w domu kobiety.

Starzy słudzy nas przyjęli zapowiadając rychły powrót pana, który od rana był na polowaniu.

Wkrótce usłyszano oddalone czekanie psów, potem hałasy się coraz bardziej zbliżały i posłyszeliśmy myśliwych pędzących przy odgłosach rogów.

Nieszczęśliwy jeleni zdyszany, przerażony, zobaczywszy nas pustem miejscu, gdzie był narażony na wszystkie pociski, zawahał się w którą stronę się zwrócić, a potem nagle skierował się ku nam, gnany tłumem swoich katów, wydających nieludzkie wrzaski. Ukazali się jeźdźcy w blasku czerwonych fraków, przy odgłosie radośnej pobudki, a z nimi po jednemu ścigali się zapóźnieni.

Potem zaczęły się zjeżdżać powozy, wózki i różne zaprzęgi, zajmując całą drogę, a na czarnej przestrzeni zoranej ziemi migwały w szybkich ruchach czerwone postacie myśliwych. Bardzo daleko zatrzymali się i nowe a fanfara dała nam znać, że jeleni nareszcie został pokonany...

Odetchnęłam swobodnie, że jego męka już się skończyła, ale moja rozpoczęła się

znowu w obec widowiska, jakie nam przygotowano przed samym pawilonem.

Ujrzałam dziwaczne zgromadzenie mężczyzn cywilizowanych i delikatnych kobiet w około sceny godnej rzeźni. Poćwiartowano biedne zwierzę i krwią ociekające kawały rozdzielano psom gończym. Zapalczywa sfera powstrzymywana była na smyczach, pod groźbą bata naganiacza... umyślnie przydłużano tę chwilę podczas gdy rogi grały, a tłum napałwał oczy widokiem ciepłego jeszcze mięsa... Nareszcie dano sygnał i w mgnieniu oka stos tego mięsa, które należało do istot żyjących, z których istnieniem może inne życia były związane, zniknął w żarłocznych paszczach około stu psów. Miejsce nawet oczyszczono starannie, że nie pozostało śladu biesiady.

Łapka cienka i miękka, jeszcze nie odarta z jedwabistego futerka, została ofiarowana w darze Łucyi, jako najmłodszej uczestniczce tej uroczystości; zabrała ją z sobą, jak zdobycz zwyciężką.

Wicehrabia z konia patrzył na ten widok, nieporuszony, a potem rzekł:

— Pójdę się przebrać... i zdjawszy kaskiet, ukazał pogardliwym ruchem na swoją szkarłatną liberyę.

Byłam zadowolona, ujrawszy go za chwilę w poważnym, czarnym stroju.

— Dziwi się pani zapewne, widząc, że dom mój tak mało zastosoany do mojej osoby, nieprawdaż? Niedźwiedź tego pokroju co ja, powinienby w budzie mieszkać!

Rzeczywiście, że zdziwieniem oglądałam się po wspaniałej hali w stylu nowożytnym, gdzie herbatę zastawiono z angielskim wyrażowaniem. Na ścianach japońskie jedwabie rozciągały barwną fantastyczność egzotycznej flory pośród latających czapli, których skrzydła tak sztucznie były haftowane, że wydawały się malowidłem; a tuż obok, wiel-

kie smoki chińskie otwierały wykrzywione paszcze...

— Widzę, że pan podróżował? zapytałam.

— Tak, do trzydziestego roku życia, byłem w dyplomacyi, przydzielony do orientalnemu poselstwa; dopiero za powrotem znalazłem zbudować ten dom, z zamiarem umieszczenia moich zbiorów i założenia ogniska domowego.

W istocie, nie było to mieszkanie kawalera; wszystko tutaj zdawało się czekać, lub świadczyć o obecności kobiety. Odgadywałam wspomnienia na każdym miejscu, a szczególnie w posępnych myślach pana de Bernage. To nieszcześnie, o którym z cicha mówiono... jakież ono być mogło, jeżeli nie utrata narzeczonej?...

Portret kobiety smutnej i pięknej zajmował odosobniony kąt w wielkim pokoju. Zbliżyłam się dyskretnie, sądząc, że dotykam tajemnicy.

— Patrzy pani na biedną moją matkę... Nie znam jej, a słodczy jej oblicza codziennie mi powtarza, ile straciłam, nie widząc na sobie dobrego jej spojrzenia.

— Musiał chyba bardzo cierpieć — pomyślałam sobie, bo mężczyźni nie oceniają dobroci tylko wtedy, gdy ona ich pociesza.

Ale nie śmiałam o nie pytać.

— Możemyśmy poszli na folwark, dopóki dzień jeszcze? — zaproponowała Helena, chcąc rozproszyć przymus, ciążący w naszej rozmowie.

— Z wielką chęcią — odrzekł wicehrabia — mam nadzieję, że panna Krystyna wybacz mi, że zabijam zwierzęta leśne, gdy ujrzy, jak traktuję domowe.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Kossuth, zaprzestając obstrukcji, powołał się także na wolę Króla.

Po odpowiedzi p. Kossutha przemawiali p. Krasnay, Polonyi i Bartha, w sprawie ustawy o kontyngencie rekrutów, poczem prezydent wniósł, by sprawę nietykalności poselskiej postawić jako pierwszy punkt porządku posiedzenia poniedziałkowego.

Prezydent gabinetu hr. Tisza zgodził się na to z zastrzeżeniem, że gdyby w poniedziałek nie ukończono dyskusji w sprawie nietykalności poselskiej ma Izba we wtorek przystąpić bezpośrednio do dalszej dyskusji nad kontyngentem rekrutów. — Sejm powziął w tym duchu uchwałę.

KRONIKA

Lwów, 21 grudnia.

— **C. k. Rada szkolna krajowa** zarządziła w myśl reskryptu JE. P. Ministra wyznań i oświaty z dnia 18 b. m., l. 42.401, by w seminariach nauczycielskich oraz połączonych z nimi szkołach ćwiczeń, w których ferie z powodu świąt Bożego Narodzenia trwają do 1 stycznia włącznie, na przyszłość ze względu na uczniów zamiejscowych także dzień 2 stycznia był wolny od nauki szkolnej.

— **Z c. i k. armii.** Najj. Pan rozkazał, aby intendenci obrony krajowej Henrykowi Hofmannowi, szefowi intendencji w komendzie 73 dywizji obrony krajowej we Lwowie, zakomunikowano wyrazy Najwyższego zadowolenia.

— **Ks. Arcybiskup Hryniewiecki** powrócił do Lwowa.

— **„Gwiazdka” dla dzieci niższej służby c. k. Namiestnictwa.** Wczoraj wieczorem urządzono staraniem komitetu pań, złożonego z żon i córek urzędników Namiestnictwa pod przewodnictwem p. Anny Lidłówny, doroczną „gwiazdkę” dla dzieci pomocniczych służb Namiestnictwa.

„Gwiazdka” odbyła się na Strzelnicy i wypadła w tym roku — dzięki ofiarności Pani Namiestnikowej Andrzejowej hr. Potockiej, jak najmniej zajmujących się tem pań — wyjątkowo wspaniale. Wręczaniem podarunków gwiazdkowych dzieciom zajmowały się trzy młodsze córki Państwa Namiestnikowskiego, które brały też udział w przystrojeniu drzewka.

Obdzielono ogółem 30 rodzin a 76 dzieci, między które rozdzielono sukienki, pończochy, bućki, książeczki, laski i zabawki.

— **„Gwiazdka” w sądzie krajowym.** Znana w szerokich kołach z poświęcenia i wielkiej szlachetności serca P. Prezydentowa Tehorznicka i w tym roku zajęła się urządzeniem „Bożego drzewka” dla dzieci służb sądowych. Uroczystość ta odbyła się dnia wczorajszego w sali rozpraw sądu krajowego w obecności JE. Prezydenta Tehorznickiego i innych dygnitarzy sądowych i ich żon, a dziesiątka rozdawaną z sercem wdzięcznym dla Pani Prezydentowej Tehorznickiej z hojnymi upominkami odeszła do domu.

— **Wybór uzupełniający jednego członka Rady powiatowej** w Nowym Targu z grupy większych posiadłości rozpięło c. k. Prezydium Namiestnictwa na dzień 25 stycznia 1904.

Wybór ten odbędzie się w mieście powiatowym o godzinie i w lokalnościach wskazanych w kartach legitymacyjnych, które doręczy wyborcom c. k. Starostwo.

— **Z Uniwersytetu.** P. Tadeusz Chmielarski, koncepista lwowskiej dyrekcji policyjnej, otrzymał na Uniwersytecie tutejszym stopień doktora praw.

— **Z c. k. kolei państwowych.** Dotychczasowy uczelnik sekcji konserwacji w Buczaczu, starszy komisarz budownictwa Artur Kliment, przeniesiony został na własną prośbę do oddziału budowy i konserwacji dyrekcji kolei państwowych w Stanisławowie.

— **Loterya gospodarcza,** urządzona wczoraj po południu na rzecz „Domu pracy”, powiodła się doskonale. Wszystkie stoliki otaczały tłumy żądnych spróbowania co szczęście przyniesie, a ta fortuna, często zawodna, często uszczęśliwiająca wybranych, wczoraj szczyt góliny w dobrym była usposobieniu, więc i zadowolonych widzeliśmy dużo i zabawa ożywała się z każdą chwilą. Orkiestra wojskowa uprzyjemniała zebraniom odegraniem bardzo starannie ułożonego programu.

Do kasy pożytecznej i już tak zasłużonej instytucji pokaźna wpłynęła kwota.

— **Oplatek w „Kole literacko-artystycznym”** odbędzie się — jak corocznie — w dzień wili i o godzinie 12 w południe. Wydział „Koła” zaprasza do uczestnictwa w tradycyjnym zebraniu wszystkich członków „Koła” i tegoż przyjaciół.

— **Wiec funkcyjnaruszów autonomicznych.** W sobotę po południu obradowały komisye. Na wczorajszym zaś, drugim z rzędu posiedzeniu uchwalono szereg rezolucyj w sprawie organizacji funkcyjnaruszów autonomicznych, oraz wnioski w sprawie zmiany pragmatyki służbowej w Wydziale krajowym.

— **Dziennika urzędowego c. k. Rady szkolnej krajowej** w Galicji, redagowanego w c. k. Radzie szkolnej krajowej nr. 36, wydany dnia 16 grudnia 1903 roku zawiera: Okólnik c. k. Rady szkolnej krajowej do wszystkich dyrekcji wszystkich szkół średnich (gimnazjów i szkół realnych), szkół gimnazjalnych żeńskich, liceów żeńskich, szkół przemysłowych, handlowych, seminariów nauczycielskich i do c. k. Rad szkolnych okręgowych w sprawie założenia muzeum szkolnego. Wiadomości osobiste. Organizacja szkół. Budowa szkół. Książki szkolne. Konkursa. Ogłoszenie licytacji.

— **Konkurs dramatyczny,** rozpisany przez Wydział krajowy dnia 21 lipca b. r., upływa z dniem 31 b. m. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w przeciągu trzech miesięcy po upływie terminu konkursowego.

W skład komisji mającej rozstrzygnąć konkurs wchodzi pp.: dr. Karol Estreicher, bibliotekarz Uniwersytetu Jagiellońskiego, członek Akademii umiejętności; Józef Kotarbiński, dyrektor teatru miejskiego w Krakowie; Adam Krechowicki, radca Dworu, redaktor *Gazety Lwowskiej*; dr. Antoni Małacki, em. profesor Uniwersytetu lwowskiego, członek Akademii umiejętności i austriackiej Izby panów; Tadeusz Pawlikowski, dyrektor teatru miejskiego we Lwowie; dr. Roman Pilat, prof. języka i literatury polskiej w Uniwersytecie lwowskim; JE. dr. Leon hr. Piniński, członek Izby panów, prof. Uniwersytetu lwowskiego; Tadeusz Romanowicz, członek Wydziału krajowego.

Nagrody konkursowe wynoszą ogółem 2000 K., a wypłata nagród i ogłoszenie wyniku konkursu nastąpi najpóźniej do końca kwietnia 1904.

— **Towarzystwo** dla popierania przyjazdu i ruchu obcych we Lwowie — powstać ma staraniem Rady miejskiej. Niedawno uczyniono w tej mierze wniosek w sekcji IV i postanowiono przy udziale delegatów sekcji finansowej i technicznej przygotować plan akcji takiego Towarzystwa, którego pierwszym prezydentem będzie wiedeński „Verkehr-Verein”, a które troszczyłoby się o ulgi na kolejach, o przedsięwzięcia atrakcyjne, ułatwiałoby pobyt w mieście, dostarczałoby przewodników etc.

— **Konsumcja węgla.** Komisja materyałowa, wybrana przez Radę m. Lwowa, dała inicjatywę do łącznego zakupu materyałów dla miejskich przedsiębiorstw, wychodząc z tego założenia, że przy większym zapotrzebowaniu materyały te będzie można otrzymać taniej. Połączono więc najpierw licytacje ofertowe na dostawę węgla dla rzeźni i wodociągów. Konsumcja roczna węgla w rzeźni obliczona jest na 90 wagonów, w zakładzie w Woli dobrostańskiej na 140 wagonów, a w stacji pomp przy ul. Zielonej na 50 wagonów.

W piątek odbyła się licytacja na tę dostawę; wpłynęło 9 ofert; wynik jest dobry, gdyż uzyskano istotnie znacznie niższe warunki.

— **Miejska komisja budżetowa** ukończyła onegdaj całkowicie pracę nad budżetem funduszu szkolnego. Rubryki rozchodowe uchwalone od XIV—XXVII, obejmują: szkoły wydziałowe PP. Benedyktynie ormiańskich i łacińskich, szkołę ewangelicką, izraelską, przemysłową, państwową przemysłową i handlową, uzupełniające przemysłowe, kursa dopełniające w szkołach ludowych żeńskich; subwencje: dla Zakładu cieplnych, głuchoniemych, dla konserwatorium muzycznego, „kapeli narodowej” (300 K.), Tow. gimn. „Sokół”, szkoły dla służb, wyższej Szkoły realnej, gimnazjum Franciszka Józefa, dla Tow. „Lutnia”, dla Tow. oświaty ludowej, na mundurki dla ubogich uczniów i dla szkoły Tow. pszczelniczko-ogrodniczego. Łącznie cały budżet rozchodów na cele oświaty zredukowano o 6000 K., o tyle więc zmniejszy się subwencja funduszu gminy dla funduszu szkolnego, wynosić więc będzie 1,253,072 K. Uchwalono następnie budżet przychodów. Dyskusja głównie tyczyła się wielkich kosztów opału i oświetlenia szkół, zwłaszcza Szkoły państwowej przemysłowej, której nawet zmniejszono kredyt na oświetlenie gazowe o 2000 K. Uchwalono, a raczej powtórzono zeszłoroczną rezolucję w kwestii zastąpienia budynków wynajmowanych własnymi, jako zdrowszymi i tańszymi.

— **Z Izby handlowej i przemysłowej.** Dziś, w poniedziałek, odbędzie się w Izbie handlowej i przemysłowej o godzinie 6 wieczorem plenarne posiedzenie.

— **W Zakładzie im. Bilińskich** zmarł onegdaj pozostający tam od dłuższego czasu Jan Lis, przewany przez gawiedź uliczną „durnym Jassem”. Wczoraj po południu odbył się jego pogrzeb na cmentarzu Janowski przy udziale kilkuset osób.

— **Zgromadzenie ludowe.** Komitet partii socjalno-demokratycznej zwołał na dziś, godzinie 7 wieczorem do sali Tow. „Jad Charuzim” zgromadzenie w sprawie zamierzonego podwyższenia podatku czynszowego i panującej obecnie we Lwowie drożyzny.

— **Pożar.** W nocy z soboty na niedzielę wybuchł pożar sufitowy w stacji doświadczalnej ceramicznej tutejszej szkoły Politechnicznej, spowodowany nadmiernym rozgrzaniem się pieca technicznego, który nie miał odpowiedniego połączenia z kominem. W skutek natychmiastowego, energicznego stłumienia ognia, nie wyrządził on znaczniejszej szkody. Na miejscu wypadku byli p. wiceprezydent Namiestnictwa Lidl i szef biura prezydyalnego radca Zaleski.

— **Broszkę złotą,** ozdobioną 3 perłami i 4 brylantami, zakwestyonowała wczoraj policja u straganiarza Markusa Auerbacha. Właścicielka może odebrać ją w policji.

— **Znaczną zgubą** Wczoraj wieczorem zgubił Juda Mehr, pachciarz z Bogdanówki, duży, czarny pulares z kwotą 800 K. w banknotach.

— **Kradzież w cerkwi.** Z szafki, stojącej w cerkwi św. Mikołaja przy ul. Żółkiewskiej, skradł wczoraj po południu niewykładowany na razie sprawca dwie podstawki do trójramiennych lichtarzy z chińskiego srebra.

— **Kozę,** błąkającą się wczoraj w ulicy Kopernika, oddano w opiekę komisaryatowi II dzielnicy.

— **Kradzież.** Do magazynu obuwia p. Rybińskiego przy ul. Akademickiej, dostali się w nocy z soboty na niedzielę złodzieje i skradli 30 par obuwia, wartości około 400 K.

— **Zmarli** w ostatnich dniach: we Lwowie, Marya Wojnarowicz, w 25 roku życia; — Anna z Lechow Nawrocka, w 56 roku życia.

W Stanisławowie, Marya Muczyńkiewicz, w 65 roku życia.

W Małoszowie, ks. Józef Męciński, gr. kat. proboszcz miejscowy, w 80 roku życia.

W Bukaczowcach, Jakób Goldscheider, em. lekarz kolei państwowych.

W Jarosławiu, w klasztorze OO. Dominikanów ks. Bernard Filar, w 86 roku życia.

W Rzeszowie, Alojzy Charanza, kontrolor pocztowy, w 44 roku życia.

W Krakowie, Jan Biliński, em. profesor gimnazjalny, w 79 roku życia.

W Silecu, ks. Włodzimierz Czajkowski, gr. kat. proboszcz miejscowy, w 43 roku życia.

— **Prezesem** Rady powiatowej w Sannoku wybrany został p. Włodzimierz Truskolaski, poseł na Sejm krajowy.

— **Nadzwyczajne zgromadzenie** urzędników prywatnych powiatu złoczowskiego, odbędzie się we wtorek, dnia 22 b. m., po południu w Łoczowie w sali tamtejszej Rady powiatowej.

— **Prezydium** magistratu m. Krakowa wniosło do c. k. Namiestnictwa podanie o przyznanie dalszej zapomogi na bezprocentowe pożyczki dla dotkniętych powodzią obywateli m. Krakowa.

— **Z Krakowa** donoszą nam: W sali „Sokoła” odbył się wczoraj liczny wiec kobiet ze wszystkich tutejszych stowarzyszeń, w sprawie popierania przemysłu krajowego. Na wieczorze tym powzięto szereg rezolucyj w tym duchu.

— **Wypadek na kolei.** Z Czerniowca donoszą: Włościanin z Lehuczen-Teutului, Jan Czerkawski, przejeżdżał onegdaj wieczorem przez lampę kolejową na przestrzeni między Słobodnią-Raradczem i Lehuczenami. W chwili, gdy znajdował się na środku toru, najechał nagle po-

2)

Wspomnienie o Leonie XIII.

I.

Nieomyślność papieska i prawda historyczna.

(Ciąg dalszy).

Tak mówił Leon XIII. U nikogo zapewne z jego poprzedników, żywa świadomość prawdy, wypowiedzianej w tych słowach, nie objawiła się tak jasno, z taką ścisłością. On to przecież, pierwszy z Papieży, objął rządy po ogłoszeniu dogmatu nieomyślności, który jak nie był zgółą nowym dogmatem, tak jednak stanowić będzie po wszystkie czasy epokę przełomową w dokładnym zrozumieniu istoty papieństwa i rzeczywistego stosunku osoby Papieża do istoty tej instytucji. Wiara w nieomyślność Papieża, taka, jak ją określono na Watykańskim Soborze, choć trwająca w Kościele od wieków, dopóki nie była jeszcze doprowadzona do tej jasności, którą dało dopiero dogmatyczne określenie: wiara ta, nie tylko to zaćmiewała się i słabła, to znów potęgowała się i upowszechniała w Kościele katolickim, ale zarazem była często w swej niezupełnej jasności niewyczerpanym źródłem rozlicznych nieporozumień. Dość przypomnieć sobie dyskusję o tym przedmiocie w momencie rozstrzygającym, zarówno na Soborze jak i w literaturze, aby sobie zdać spr-

wę, jakie to wprost niepojęte dzisiaj niezrozumienie rzeczy panowało jeszcze naówczas, nawet wśród teologów. Nie mogło być wprawdzie nigdy dla teologa takiej mętności pojęć, jaka wówczas roznamietniała umysły katolików, szczerze nawet i głęboko wierzących, a jaką i dzisiaj jeszcze nie trudno spotkać u niekatolików albo katolików z imienia. Ileż to razy przecież przytaczano jako argument przeciw dogmatowi nieomyślności rezerwy Stolicy Apostolskiej wobec systemu Kopernika lub potępienia twierdzeń Galileusza; ileż razy *Eppur si muove* miało być drugoczącą męczącą dla dogmatu. Dopóki dogmat nie dał jasnego określenia, jak należy rozumieć nieomyślność papieską, ileż skrupułów, ileż mąk wewnętrznych sprawiała niepotrzebnie wiążącym surową prawdą historyczną o Aleksandrze VI. lub o Papieżach Medyceuszach, jak gdyby właśnie najjaśniejsze fakta tego rodzaju nie były owymi cieniami, uwydatniającymi, według mądrych słów Papieża myśliciela, i samego Kościoła Boskość i Boski początek nadprzyrodzonego przywileju, danego każdemu, chociażby niegodnemu osobiste Namiestnikowi Chrystusowemu. Mało kto, zaniekpokojony niepotrzebnie w sumieniu prawdą historyczną, mało kto o tem pamiętał, co w historii papieństwa jest rzeczą najważniejszą: o tem, że najskrajniejsze badania nie zdolały rzucić żadnego cienia na jakiekolwiek słowo Borgii *ex cathedra* wypowiedziane; że w czasie nieciernej frymarki odpustowej, z dalekiego Rzymu nie wyszło żadne słowo, usłwiconę powagą Stolicy Apostolskiej, któreby w czemkolwiek skrzywiło posagowe rysy zasadniczej nauki o odpuszczeniu.

Przed 18-tym lipca 1870 mógł wierzący katolik wątpić nie tylko o nieomyślności

papieskiej w rzeczach wiary i obyczaju, ale i o nieograniczonej władzy Stolicy Apostolskiej w jurysdykcji nad powszechnym Kościołem; mógł wątpić, mógł nawet jedno i drugie zwalczać, nie wykluczając się tem wątpliwością z Kościoła. Jednostek wątpliwych było wiele, powszechna jednak w Kościele wiara odczuwała żywo te prawdy, które konstytucja dogmatyczna Soboru Watykańskiego *De Ecclesia* określiła po raz pierwszy z tak nieporównaną jasnością. Nie też dziwne, że łatwo zrozumiała reakcja przeciw tym wątpliwościom budziła nierzadko skłonność do niejednej przesady w t. z. ultramontanistycznych kołach, otaczając osobę Papieża jakimś nieokreślonym nimbem, wykraczającym za granice wysokiej czci należnej Namiestnikowi Chrystusowemu. Jasne definicje Soboru miały i tę wartość trwać a niespożyta, że utwierdzając raz na zawsze władzę i powagę Papieża w ścisłych i właściwych granicach, zapobiegły na przyszłość wszelkim tego rodzaju chorobliwym złoceńcom uczucia czy instynktu religijnego. W ich świetle Papież jest dla katolika człowiekiem takim jak wszyscy inni, równie ułomnym człowiekiem, którego Bóg uczynił głową swego Kościoła; tem samem zaś oddał mu w całej pełni nad tym Kościołem władzę i wyposażył go przywilejem, ubezpieczającym bezwzględnie od wszelkiego błędu w nauce wiary i obyczaju. Patrząc pod tym kątem widzenia na historię Papieży, katolik nie zgorszy się żadnym cieniem, który znajdzie w osobistości tego albo owego następcy św. Piotra, jak nie zgorszy się ową chwilą słabości w życiu samego Księcia Apostołów, gdy po pojmaniu Chrystusa zaparł się swego Mistrza. Nie będzie wątpił, że komu Bóg powierzył rząd Kościoła, darczy go niezawodnie i obfitością

łaski i niezwykle światłem rozumu; że trzeba wielkiego stopnia przewrotności i zepsucia natury, by pomimo tych darów nadprzyrodzonych, przez zatwardziałe opieranie się ich działaniu, zdarzył się w historii zły, niegodziwy Papież, którego życie coś więcej wykazuje, niż przelotne chwile słabości. To dopust Boży, powie katolik w języku chrześcijańskim, ale i o tem nie będzie zapominał, że i takim Papieżowi winien był posłuszeństwo jako Głowie Kościoła, gdyby nam dopust Boży kazał żyć w czasach takiego pontyfikatu. Od tego zaś jest historia, by mu dała pociechę, że w długim pasmie dziejów takie straszne momenta były rzadkimi wyjątkami, uwydatniając tem jaśniej wielkość duszy tylu mędrców i tylu świętych, którzy w kolei wieków zajmowali stolice św. Piotra.

Stare to wszystko rzeczy, dawno wiadome. Trzeba było jednak dopiero tej niezrównanej jasności, jaka cechuje definicje Soboru Watykańskiego, i trzeba było, obok mądrości Leona XIII., jeszcze czegoś, niewzruszonej, absolutnej pewności dającej wiary w dogmat świeżo ogłoszony: żeby Papież otworzył na oścież, dla wiernych i dla wrogów Kościoła, tajemnice Watykańskiego Archiwum. To mógł uczynić dopiero Papież, który wierzył z niezachwianą pewnością, że i najzawziętsi nieprzyjaciele papieństwa nie mogą w tem Archiwum nie znaleźć, co by zdołało narazić na szwank prawdę, określoną i ogłoszoną z natchnienia Ducha św.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Stanisław Smolka.

ciąg ciężarowy. Jeden koń został zabity, a drugi silnie pokaleczony, przednia część wozu zaś uległa zupełnemu zniszczeniu. Czerkowski i znajdujący się na wozie parobek Iwan Kniświcki odnieśli znaczne obrażenia cieleśne.

— **Sprzedaż „gwiazdkowa“.** W Warszawie istnieje od dawna zwyczaj, że kupcy tamtejsi w porzuceniu obywatelskiego obowiązku ofiarowują ze sprzedaży w dniach przedświątecznych pewien procent na cele dobroczynne. W r. b. za staraniem lwowskiego Koła pań Tow. Szkoły ludowej niektórzy kupcy ofiarowali też procent ze sprzedaży „gwiazdkowej“ na cele Tow. Szkoły ludowej i tak: księgarnia Polska odstępuje procent ze sprzedaży w poniedziałek; księgarnia Altenberga w poniedziałek i wtorek, inne handele ofiarują także procent lub tylko datki, a mianowicie pp.: Bażantowie, Solecki, Winkler, Kauczyński i Oberski, Helena Jaworska, Kazimierz Lewicki, Jakubowski i Jarra, Antoni Klimowicz, Stark (ogrodnik), Stachiewicz i Abrysowski, Ihnatowicz, Heller, Bazar krajowy. W szybach tych handlow będą wisiały karty Towar. Szkoły ludowej.

Notatki literacko-artystyczne.

P Helena Zbońska-Ruszkowska, która pierwsze kroki w swej karierze artystycznej stawiała na lwowskiej scenie, zdobywając od razu względy tak krytyki, jak i publiczności, cieszy się równą sympatią i w Warszawie, skąd dolatują nas echa o pracy jej, chlubnej i uznawanej powszechnie. Repertuar ról sympatycznej artystki zwiększa się stale; krytyka w stosunku do p. Ruszkowskiej stawia coraz wyższe wymagania, przynajmniej jej kreacyom scenicznym wiele zalet.

To uznanie właśnie spowodowało zaproszenie p. Ruszkowskiej wraz z innymi artystkami na koncert do Skierniewic, gdzie w obecności cara, carowej i grona gości odśpiewała z p. Grabczewskim duet z Mozartowskiego „Don Juana“. Na pamiątkę udziału w koncercie tak wyjątkowym otrzymała p. Ruszkowska broszkę z brylantami.

Z teatru. „Walka motyli“ Sudermana, dana będzie we środę. Sztuka ta cieszyła się niegdyś ogromnym powodzeniem we Lwowie. Obecne jej wznowienie budzi ogólne zainteresowanie, bo w roli Róży wystąpi gościnnie dawna ulubienica tutejszej publiczności panna Czaplinska, artystka teatru lódzkiego, która zalicza zupełnie słusznie tę rolę do najlepszych swoich kreacji. Inne role w tej sztuce wykonają pierwszorzędne siły naszego dramatu.

Repertuar teatralny ogłasza dziś wszystkie przedstawienia świąteczne, a kasa teatralna już od jutra sprzedaje bilety w zwykłych godzinach prócz czwartku, w którym to dniu otwartą będzie kasa tylko od 9 do 12 z rana.

Przygotowania do wystawienia „Figli wiośenne“ zakończyła dzisiaj generalna próba, która pozwala przypuszczać, że ta zabawna i pełna humoru operetka wiedeńskiego repertuaru, zdobędzie sobie trwałe powodzenie na naszej scenie. Premiera jej zapowiedziana jest na wtorek.

Repertuar teatru miejskiego we Lwowie.

Dziś, w poniedziałek po raz drugi „Jan Gabryel Borkman“, sztuka w 4 aktach Henryka Ibsena.

We wtorek po raz pierwszy (nowość) „Figle wiosenne“, operetka w 3 aktach K. Lindana i J. Wilhelma. — Muzyka z motywów Józefa Straussa, ułożył Ernest Reiter. — Nowa wystawa.

We środę (wznawienie) „Walka motyli“, komedia w 4 aktach Hermanna Sudermana. — Gościnny występ p. Zofii Czaplinskiej.

We czwartek, z powodu wigilii Bożego Narodzenia, przedstawienia nie będzie.

W piątek o godzinie pół do 4 po południu na dochód Towarzystwa wzajemnej pomocy artystów sceny lwowskiej „Skąpiec“, komedia w 5 aktach Moliere. Rozpocznie „Jak liście z drzew stracone“, obraz dramatyczny w 1 akcie przez Jana Ładę.

W piątek o godzinie pół do 8 wieczorem na dochód Towarzystwa wzajemnej pomocy artystów sceny lwowskiej po raz siódmy „Aida“, opera w 4 aktach 7 odsłonach Józefa Verdiego. Pierwszy występ Andrzeja Manfreda i występ Józefiny Kurtzówny.

W sobotę o godzinie pół do 4 po południu „Posłaniec Nr. 6666“, operetka w 3 aktach z prologiem C. M. Ziehrera.

W sobotę o godzinie pół do 8 wieczorem po raz trzeci „Jan Gabryel Borkman“, sztuka w 4 aktach Henryka Ibsena.

W niedzielę o godzinie pół do 4 po południu po raz pierwszy (wznawienie) „Zemsta“, komedia w 4 aktach Aleksandra hr. Fredry, ojca.

W niedzielę o godzinie pół do 8 wieczorem „Piękna Helena“, operetka w 3 aktach J. Offenbacha.

W poniedziałek (wznawienie) „Dzierżawca z Olesiowa“, komedia w 4 aktach Z Przybylskiego. Gościnny występ Zofii Czaplinskiej.

We wtorek po raz drugi „Figle wiosenne“, operetka w 3 aktach K. Lindana i J. Wilhelma. Muzyka z motywów Józefa Straussa, ułożył Ernest Reiter. Nowa wystawa.

We środę po raz czwarty „Jan Gabryel Borkman“, sztuka w 4 aktach Henryka Ibsena.

Z TEATRU.

(„Jan Gabryel Borkman“ dramat w 4 aktach Henryka Ibsena, przedstawiony na scenie lwowskiej po raz pierwszy 19 b. m.)

Katusze jednej, wielkiej, twórczej duszy człowieka, — duszy, która ogarniała szerokie horyzonty, sięgała do najszczytniejszych wyżyn, pragnęła zdobyć olbrzymie dla ludzkości, marzyła o stworzeniu nowych dla niej podstaw i ze zdruzgotanymi skrzydłami runęła w przepaść zatracenia, — oto tło przejmującej tragedii, która rozsnęła się w sobotę przed oczyma licznych, do głębi poruszonych widzów. — Jak budowniczy Halvard Solness, tak i Jan Gabryel Borkman, są bohaterami tragedii rozumu ludzkiego. Zaufali zbyt wiele jego potędze, własnej potędze, i musieli uznać jej nieć, a chwila tego uznania jest chwilą ich śmierci. Solness rzucił się na szczyt wieży, którą sam zbudował, — Jan Gabryel Borkman wyrwał się z domu, który przez lata długie był mu więzieniem, wyrwał się na szczyt skalistej góry i tam, po raz ostatni ma wizję spełnionych genialnych swych pomysłów: widzi olbrzymie parowce swoje, okrażające świat, widzi cały łańcuch potężnych fabryk, powołanych przez siebie do życia, słyszy gromiący huk maszyn, wytwarzających dobrobyt ludzkości, słyszy „śpiew kruszców“, wyzwolonego z czeluści skalnych. — Lecz wizja wnet pierze, Borkman uciwiera swą niemoc, a wówczas lodowata, nieubłagana, kruszcowa ręka chwytła go za serce i wielki umysł gaśnie w objęciach cichej, łagodnej śmierci...

W żadnym może ze swych dramatów, nie skupił Ibsen tak wyłącznie jak w Borkmanie całej uwagi i całej siły na wnętrzu złamanej duszy ludzkiej, na ową tragedię rozumu odczuwającego swą genialną twórczość i potęgę, a wijącego się w pętach niemocy. Wszystko inne, cała akcja sceniczna to nawet, co na tę tragiczną niemoc wpływa, schodzi na plan dalszy, jest zaledwie szkicem, albo epizodem. Bo dla Jana Gabryela Borkmana życie jego całe było tylko środkiem do osiągnięcia jednego, wielkiego celu: dobra ludzkości. Widział je jasno, widział dobrze, jaką drogą ku niemu dążyć i — szedł śmiało, bezwzględnie, zuchwałe! Do osiągnięcia celu potrzeba było milionów; miał je pod ręką, więc brał i swoje i cudze, czując, że wielki cel bliski. — Obok niego stała wierna, kochająca i zdolna do zrozumienia go kobieta: Ella Renheim, — a czuwał wróg: przyjaciel-zdradca. On, powiernik wszystkich planów Borkmana, w posiadaniu listów jego poufnych, pała namiętną miłością ku Elli. Borkman, owładnięty jedną, jedyną tylko myślą, który w tej myśli topi wszystkie uczucia i wszystko dla niej poświęcić jest gotów, wyrzeka się Elli dla pozyskania poparcia potężnego przyjaciela. Ale Ella buntuje się przeciw takiej umowie, od rzuca rękę potężnego przyjaciela, który staje się odąd nieubłagany wrogiem. Borkman, który pragnął oddzielić się od Elli, posłabia jej siostrę bliźniaczą, dumną, nieugiętą Gunhildę, zdradzony przez mściwego przyjaciela, dostaje się do więzienia, z dobroczyńcy ludzkości o czem marzył, staje się krzywdzicielem tych, których planiadaże naruszył, — cały gmach jego marzeń runął w przepaść!

Wszystkie te wypadki życiowe, usunięte w mgłę przeszłości, zaznaczone są w dramacie szkieletowo, o tyle tylko, o ile potrzeba, aby w całej pełni odczuć tragedię duszy Borkmana. Dowiadujemy się tylko mimochodem, że ów wróg mściwy jest zawsze potężny i że wyprawia bale, na których tańczy syn Borkmana, Erhardt. Życie nawet w drobnych potrafi być okrutne...

Jan Gabryel, wypuszczony z więzienia, zamyka się w domu, nabytym przez Ellę. W domu tym, na dole, mieszka żona jego Gunhilda, zacięta w swym bólu, nie mogąca przebaczyć mężowi materialnej i moralnej ruiny. Marzy ona o rehabilitacji imienia Borkmanów i zadanie to chce włożyć na młodzieńcze barki syna, Erhardta. — Górna sala domu zajmuje Jan Gabryel. Sala ta, to coś w rodzaju strychu Eckdala w „Dziękuję Kacze“. Jak tam na strychu, kilka choinek zastępuje Eckdaliowi dawne knieje, a polowanie na króliki, dawne zapasy z niedźwiedziem, — tak tu w tej sali zamyka się Borkman, ten „Napoleon przemysłu“ i ludzi się marzeniem, że lada dzień, lada godzina, przyjdą deputacje prosić go, by napowrót objął ster Banku i genialne swe pomysły doprowadził do skutku. Nie wychodzi z tej sali

nigdy i nie widuje nikogo, prócz dawnego przyjaciela, Wilhelma Foldala, który padł również ofiarą ruiny Borkmana, stał się niemal żebrakiem, lecz nie zachował żalu, przeciwnie uznaje go zawsze za genialnego człowieka, wymagając w zamian tylko uznania swego poetyckiego talentu... Jesteśmy świadkami tragicomicznej sceny, gdy Foldal, słuchając cierpliwie wywodów Borkmana i popierając dobroć jego złudzenia, chce w zamian odczytać przyjacielowi ustęp ze swego dramatu. Jan Gabryel propozycję odrzuca, czem zirytowany Foldal zdradza się ze swą wątpliwością w prawdopodobieństwo powrotu Borkmana do władzy. I następuje gwałtowne rozstanie się przyjaciół, z których każdy nęczy swą obecną złoci jakimś złudzeniem, dziecinnie śmiesznym z pozoru, a tak dla nich koniecznym do życia! Jak Borkman żyć by nie mógł bez wiary w tryumfalny powrót do władzy i poważnie opowiada w jaki sposób i w jakiej pozycji przyjmie błagalną deputację bankową, — tak Foldal nie mógłby istnieć bez przekonania o swym poetyckim talencie, bez optymizmu, który mu przysłania tragiczną prawdę wypadków życiowych.

Tam, do tej sali, w której zamknęło się życie genialnego finansisty, przychodzi jeszcze mała Fryda, córka Foldala, dziewczę wesole i wyrwające się ku życiu. Fryda dla zarobku gra Borkmanowi ponure melodie, w których on słyszy „śpiew kruszców“, domagającego się wywołania z podziemiów, gdzie bezużytecznie drzemie. — a za chwilę też sama Fryda grać będzie w domu wroga Borkmana do tańca, zazdroszcząc tym, którzy tańczyć mogą, — grać będzie rozpląsanemu z wesolą panią Wilton synowi Borkmana, — Erhardtowi! — Tak płacze się życie...

Ale oto za chwilę przyjdzie do Jana Gabryela niespodziewanie widmo przeszłości, — stanie przed nim Ella Renheim. Jest pewne podobieństwo między tą Ellą a Hildą, która jedna rozumiała duszę budowniczego Solnessa i z którą on, z nią jedną, mógł być wyżej na szczyt wieży bez zawrotu głowy i tworzyć rzeczy najwspanialsze na ziemi. Ale ta Ella, która teraz przychodzi, osiadała i śmiertelnie chora, — przychodzi tylko po to, aby Borkmanowi powiedzieć, że jest największym zbrodniarzem na świecie, bo w jej duszy zabił zdolność kochania, — przychodzi po to, aby zażądać od niego pomocy przeciw surowej Gunhildzie. Ella całą miłość swoją przełała na syna Jana Gabryela, na Erhardta, wychowywała go od dziecka, a teraz chce ocalić dwudziestoletniego młodzieńca od wpływu matki; nie może pozwolić, aby ona obciążała go zadaniem nad siły, ową misją rehabilitacji imienia Borkmanów. Ella całą swój znaczny majątek postanowiła przekazać synowi ukochanego niegdyś człowieka, a chcąc od Erhardta raz na zawsze odsunąć ową misję, która młodzieńca jego duszę zgnębić może, pragnie, aby on przejął wraz z majątkiem, jej nazwisko, — nazwisko Renheimów.

Wspaniała scena widzenia się Jana Gabryela z Ellą, przerywana gwałtownym wejściem Gunhildy, która wszystkie propozycje Elli z pogardą i nienawiścią odrzuca. A po tej scenie ciągnie się całe pasmo scen równie wspaniałych; kulminacyjnym zaś ich punktem jest ta, w której sam Erhardt rozstrzyga pomiędzy matką, ciotką i ojcem. Ten młodzieńiec żyć pragnie, więc nie pójdzie ani za matką, która chce, by nosił jarzmo obowiązku rehabilitowania ojca; nie pójdzie za ciotką, chociaż ją kocha, bo przeraża go ponura atmosfera smutku, jaka ją otacza, i pozostanie równie głuchym na głos ojca, który wierząc ciągle w możność powrotu do utraconej władzy i do przerwanej pracy, wzywa syna, aby on tę pracę wraz z nim podjął na nowo, od fundamentów... Erhardt pójdzie za głosem namiętności, która go pociąga w stronę pięknej pani Wilton; maiejsza o to, czy to trwać będzie długo, czy jedną tylko chwilę, byle ta chwila była promienna niesieniem, — zachwytem, swobodą! — W tem dążeniu do życia, do swobody, do miłości, Erhardt jest zarówno jak ojciec nieugiętym, bezwzględny, zuchwałym. Jego żądza porwyw młodoci jest zarówno druzgocząca wszelkie przeszkody, jak była niegdyś żądza potęgi Jana Gabryela. Inne umysły — inne pragnienia, ale bezwzględność siły ta sama...

Więc Borkman, opuszczony przez syna, pójdzie sam. Wychodzi z domu i nie powróci już tam nigdy. Pożegna się jeszcze sarkastycznie na podwórzu z przyjacielem swoim Foldalem, który przejechany przez sanki, uwołając wraz z panią Wilton i Erhardtem, jego młodzieńcą Frydę, zapomni o bolu swym fizycznym i moralnym bólu rozstania z córką, i pełen, jak zawsze, optymizmu, dziękować będzie losowi, który dozwolił Frydzie podróżować w takim dystygnowanem towarzystwie, w pięknych saniach, zdziewczając srebrnymi dzwonkami. Mniejsza, że go przejechano! Z uśmiechem naiwnym na ustach, wróci ten optymistyczny maniak do rodzinnego ogniska. A Borkman? On w towarzystwie Elli wydzwignie się raz jeszcze na szczyt skalisty i padnie tam trupem, gdy mgły mroźne zasnują widzialną jego wyobraźnię... A nad jego zwłokami Gun-

hilda i Ella, połączą się uściskiem rezygnacji i przebaczenia. Bo dla tych dwóch serc zdruzgotanych, dla tych siostr bliźniaczych, które ciągle rozdzielała współzawodniczą miłość do tych samych istot, zabrakło, po ucieczce Erhardta i zgonie Borkmana, — zabrakło pola do nienawistnej walki...

Takie jest tło tego wspaniałego dramatu, w którym odnaleźć można niejako uzupełnienie dawnych myśli, rozszaniach w poprzednich utworach, w którym najsilniej roztacza się groźny obraz tragedii umysłu ludzkiego, a po nad wszystkim rozbrzmiewa potężne echo, jakby Wagnerowskich tonów...

Zadanie dla artystów niełatwe, wymagające wielkiej psychologicznej intuicji, a przytem zupełnie realnego odtworzenia charakterów. Temu zadaniu sprostał w pełnej mierze, z rozmachem wielkiego artysty p. Kamiński, jako Borkman. Choćby kto chciał bohatera ibsenowskiego dramatu wyobrazić sobie inaczej, czy to w charakteryzacji zewnętrznej, czy w ogólnym tonie, nie zdoła przedstawić go plastycznie, bardziej jednolicie, a równie silnie, przejmująco, z taką głębią psychologiczną, jak to uczynił nasz artysta. Co do mnie, nie szukam innego typu, a po prostu zachwyam się tym, który w odtworzeniu p. Kamińskiego wyszedł jak żywy obraz zgruchotanej, a rwącej się ku wyżynom siły twórczej ducha. Postawa, grzmiący głos artysty, każdy ruch jego, każde drgnienie twarzy, to w szczegółach i w całości arcydzieło gry scenicznej, dające widzowi pełny obraz, tętniący prawdą i życiem. Uważam Borkmana za najcenniejszą kreację p. Kamińskiego, wysoce artystyczną i obmyślaną głęboko.

Na zupełne uznanie zasłużyła pani Solńska, jako Ella Renheim. I w ruchach i w tonie i w wyrazie twarzy, zmęczonej życiem, a tak życia pełnej, stworzyła typ sympatyczny i prawdziwy. — Pani Rotterowa opracowała rolę Gunhildy niezmiernie sumiennie i starannie. Twarz artystki piękna i łagodna z natury, nie odpowiadała może, a przynajmniej nie odpowiadała zawsze typowi bezwzględnej, surowej dla siebie i innych niewiasty, ale umiała w chwilach stanowczych przybrać wyraz właściwy. W postawie, ruchach i intonacji utrzymała się artystka doskonale i w zupełności zasłużyła na oklaski, którymi ją darzono. — Pani Bedańczewska jako Fanny Wilton, wywarła w pierwszych scenach należyte wrażenie. Ale pani Wilton, to zalotnica lekkomyślna, a nawet cyniczna; artystka zaś nie ma w swym tonie cynizmu; uśmiech łagodny twarzy i cała postać pełna kobiecego wdzięku, nie zawsze, zwłaszcza w akcie trzecim, odpowiadały typowi. — Pan Nowacki, jako rwący się do życia, namiętny, a w swej namiętności nie znający hamulca Erhardt, nie sprostał tym razem zadaniu; był miłym, lekkomyślnym, słabym chłopaczkiem, a nie młodzieńcem, zacięłym w swem pragnieniu życia i użycia. To też scena rozstania się z matką, ojcem i ciotką wyszła za błąd. — P. Solski jako Wilhelm Foldal był doskonały; z przedziwną intuicją odtworzył psychologię nieśczęsnego kancelisty, któremu się wydaje, że jest poetą, a który w rzeczywistości jest niepoprawnym idealistą maniakem. Pani Pawińska, jako Fryda Foldal wzięła ton zupełnie fałszywy; nie była dziewczętkiem rwącym się do życia i zabawy, gotowym rzucić ojca i dom rodzinny bez pożegnania, aby podążyć w świat na niepewne losy, a pewny upadek z panią Wilton i Erhardtem; była nadto liryczna i szablonoową naiwną, a usiłowała być „nastrojową“, co w dramatach Ibsena, nawet w symbolizmie swym tak bardzo realnych, zawsze chybia celu.

Adam Krechowicki.

GOSPODARSTWO I HANDEL

Bank austro-węgierski. Na przedwczorajszym posiedzeniu Rady generalnej Banku austro-węgierskiego zawiadomiono, że wobec wyniku rachunków bieżącego roku dywidenda wyniesie 60 K. Doroczne generalne zgromadzenie naznaczone na dzień 3 stycznia 1904.

Giełda towarowa. Cukier surowy loco Aussig 19:50 do 19:60, loco Ołomuniec 18:70 do 18:80, loco Berno-Wiedeń 18:80 do 18:90, na styczeń loco Aussig 19:60 do 19:70. Cukier w kostkach: *prima* 68:70 do 68:70, *secunda* 68:20 do 68:20. Spirytus kontyngentowany: loco Wiedeń 43:20 do 43:60. Nafta kaukaska: *transito* Tryest 9:50 do 10:—, galicyjska przełoczysta 40:60 do 41:20. (Ceny w koronach).

Targ zbożowy.

Lwów, 21 grudnia. Waluta koronowa. Cena za 50 kg. loco Lwów. Pszenica gotowa 7:80 do 8:10, pszenica na termin 7:60 do 7:75, żyto gotowe 6:40 do 6:60, żyto na termin

6:40 do 6:60, owies obrocny gotowy 5:40 do 5:80, owies obrocny na termin 5:25 do 5:50, jęczmień pastewny 4:75 do 5:10, jęczmień browarny 5:25 do 5:50, rzepak 9:25 do 9:50, lnianka — do —, groch pastewny 6:— do 6:25, groch do gotowania 7:50 do 8:25, wyka 5:— do 5:30, nasienie lniane — do —, nasienie konopne — do —, bób — do —, bobik 5:— do 5:25, hreczka — do —, kukurudza nowa 6:10 do 6:30, kukurudza stara 6:25 do 6:50, chmiel za 56 kilo 180:— do 200:—, konieczyna czerwona 55:— do 60:—, konieczyna biała 45:— do 47:—, konieczyna szwedzka 45:— do 60:—, tymotka 23:— do 25:—.

Spirytus loco za 50 litr. gotowy *paritas* Tarnopol 18:50 do 18:85 za 50 litr. *paritas* Tarnopol na termin — do —, wy-ranty — do —, ekskontyngentowy 19:75 do 21:—.

OSTATNIA POCZTA

Najj. Pan w mundurze Swego pułku rossyjskiego złożył w sobotę wizytę ambasadorowi rossyjskiemu Kapnistowi, celem wyrażenia życzeń z okazji imienin cara Mikołaja.

Najj. Pan najw. postanowieniem z dnia 8 grudnia b. r. sankcjonował uchwaloną przez Sejm galicyjski ustawę o obowiązku właścicieli domów we Lwowie połączenia dołów kloacznych w swych domach z miejskimi kanałami publicznymi, oraz o pobierania opłat gminnych za to połączenie.

Nowy szef krajowy ziem okupowanych generał Albori powitany został w dniu dzisiejszym przy swym przybyciu na nowy posterunek w sposób bardzo uroczysty. W Bośniackim Brodzie oczekiwali przybycia nowego zwierzchnika kraju adlatus cywilny radca Dworu bar. Kuczera i zastępca komendanta korpusnego generał-porucznik Vareschanin. Na wszystkich stacjach witali generała Alboriego reprezentanci władz cywilnych i wojskowych, deputacye gmin i t. d. Nadto w miastach garnizonowych Dervent, Doboj, Zenica i Serajewie, ustawiono na stacjach kompanie honorowe. Generał Albori stanął w Serajewie dziś po południu, powitany między innymi także przez burmistrza. Wzdłuż całej drogi do konaku ustawiono szpaler wojskowy. Przybycie specjalnego pociągu sygnalizowała salwa działowa.

Jutro przyjmować będzie w konaku nowy szef kraju przedstawiciele władz rządowych, wojskowych i miejskich, duchowieństwo wszystkich wyznań i obcych konsułów.

Z powodu przyjęcia do Koła polskiego w parlamencie niemieckim pierwszego polskiego posła z Górnego Śląska, p. Korfante, prezes Koła, ks. Ferdynand Radziwiłł, w odpowiedzi na niechętnie głosy prasy i stronnictwa centrum, jakie skutkiem tego się ujawniły, wyraził się, że pomimo pewnych, pożałowania godnych nieprzewidywalności, jakie zaszły podczas agitacji przedwyborczej na Górnym Śląsku ze strony partii radykalnej, Koło polskie nie może się pozbawić prawa obrony zagrożonych interesów polskiej ludności na Górnym Śląsku, o ile obrona ta będzie uzasadnioną i konieczną.

Członkowie komitetu wykonawczego na Prusy Zachodnie, Leon Czarliński, ks. Antoni Wolszlegier, ks. Feliks Tokarski i Stanisław Sikorski rozesłali do dzienników pismo, w którym oświadczają, że nie mogą pogodzić się z przyjęciem posła Kulerskiego do Koła polskiego, i dlatego składają swoje urzędy w komitecie wyborczym. Skutkiem tego musi nastąpić wybór nowych członków komitetu.

Cesarz Wilhelm wyjechał przedwczoraj do Hanoweru i wziął udział w uroczystości urządzonej z okazji stoletniego istnienia jednego z pułków pruskich. Na przemówienie ks. Alberta pruskiego, wyrażające radość z powodu wydrożenia cesarza Wilhelma, cesarz wypowiedział głosem donośnym dłuższą mowę.

Mowy kanclerza hr. Buelowa wygłoszone przeciwko socyalnej demokracji podczas rozpraw etatowych w parlamencie niemieckim mają być wydrukowane w dosłownem brzmieniu i rozpowszechnione wśród najszerszych warstw ludności.

Generał Bogusławski (zniemczony Polak) wydał broszurę, w której domaga się wydania ustaw wyjątkowych przeciw socyalnej demokracji, oraz zniesienia wyborów powszechnych jawnych i tajnych do parlamentu, aby w ten sposób powstrzymać zwycięski pochód skrajnych żywiołów. Pisma wolnomysłne stwierdzają, że generał ten wypowiada dążności całej prawicy i wyrażają przekonani, że parlament nie zgodzi się pod

żadnym warunkiem na jego propozycje. Zresztą i hr. Buelow oświadczył już w Izbie, że nie jest zwolennikiem wydania ustawy wyjątkowej.

Sejm pruski zwołany będzie na dzień 12 stycznia.

Sejmowi ma być przedłożoną nowela do ustawy o Stowarzyszeniach z 11 marca 1850 roku. Chodzi o usunięcie przepisu, nie pozwalającego kobietom należeć do Towarzystw politycznych i brać udziału w zebraniach publicznych.

Berlińska *Post* rozpisując się o *expose* hr. Gołuchowskiego, nazywa je historycznym dokumentem i chwali P. Ministra za to, że w tak ciężkich czasach przedstawił jasny obraz polityki zagranicznej Austro-Węgier.

Z Warszawy donoszą: W gmachu tu-tejszego Uniwersytetu pojawiło się ogłoszenie rektoratu, że wykłady zostają zawieszone do następnego półroczia; półroczu letnie przedłużone będzie o taką samą liczbę dni wykładowych, jaką obecnie opuszczono z powodu zaburzeń.

Wedle depeszy z Petersburga, dalsze rokowania w sprawie traktatu handlowego rossyjsko-niemieckiego odłożone zostały do lutego. Bliższe porozumienie jest wielce utrudnione, ponieważ delegaci niemieccy nie mogą robić żadnych dalszych ustępstw, a Rossya może je robić zupełnie swobodnie. W obec tego projektowane jest przedłużenie obowiązujących traktatów handlowych jeszcze na dwa lata.

Sprawa połączenia kolei kaliskiej z kolejami pruskimi ma być rozstrzygniętą, niezależnie od traktatów handlowych.

Jeden z redaktorów dziennika budapeszteńskiego *Egyetertes* ogłasza rozmowę swą z serbskim posłem w Wiedniu Vuidem. Poseł Vuid między innymi powiedział, iż nieprawdą jest, jakoby przy przyjmowaniu listu uwierzytelniającego Najj. Cesarz Franciszek Józef mówił z nim cokolwiek o zajęciach czerwcowych w Serbii. Monarcha w ogóle ani słowem o tem nie wspomniął. P. Vuid zaprzeczył również, jakoby Serbia w jakikolwiek sposób popierała powstanie macedońskie. Obecnie głównem zadaniem rządu serbskiego jest skonsolidowanie stosunków ekonomicznych w tym celu serbii konieczne potrzebna jest przyczyna pomoc Austro-Węgier i król Piotr przedewszystkiem o tem myśli. Mowa Tronowa sprawiła na królu Piotrze ogromne wrażenie. W końcu zapewnił poseł, że w krótkim czasie znikną ostatnie ślady wypadków czerwcowych.

Z Belgradu donoszą, że pod wrażeniem ustępu o Serbii, zawartego w austro-węgierskiej mowie tronowej, oficerowie serbscy, którzy wzięli udział w czerwcowym zamachu stanu, chcą zgodzić się na wystąpienie z armii, aby umożliwić królowi przywrócenie stosunków dyplomatycznych z innymi dworami. Domagają się jednak, aby podali się do dymisji także ci oficerowie, którzy cieszyli się szczególną protekcją króla Aleksandra.

Z okazji imienin cara złożył gratulację na ręce posła rossyjskiego nie pierwszy adjutant króla, Popowić, lecz drugi, Dragszewić, który nie brał udziału w spisku na życie króla Aleksandra.

Włoska Izba deputowanych przyjęła po dłuższej dyskusji 184 głosami przeciw 30 projekt ustawy w sprawie prowizorycznego traktatu handlowego z Austro-Węgrami, po-czem odroczyła się do 28 stycznia.

Biuro Reutersa zaprzecza doniesieniom o zbrojeniu się marynarki angielskiej.

Nowi ministrowie greccy złożyli przedwczoraj przysięgę w ręce króla. — Izba deputowanych zbiera się dzisiaj.

Do *Pol. Corr.* donoszą z Konstantynopola: Należy uważać co najmniej jako przedwczesne wieści, że kosza utrzymania obcych oficerów i podoficerów dla reorganizacji w trzech macedońskich wilajetach, mają ponosić Austro-Węgry i Rossya. W sprawie szczegółów projektu reformy, odnoszących się do żandarmerii nie rozpoczęła jeszcze Porta nawet rokowań z ambasadorami wymienionych mocarstw. Cywilni agenci i ich pomocnicy otrzymują oczywiście wynagrodzenie od swych rządów, a prawdopodobnie tej samej normy trzymać się będą mocarstwa co do dwóch militarnych pomocników, przydanych na podstawie uchwały zjazdu w Mürzsteg komendantowi żandarmerii.

Wedle doniesień z Rzymu ukaże się ogłoszenie nominacji msgr. A. Vico na nuncjusza w Brukseli, zaraz po jego powrocie z Kolumbii, gdzie dostojnik ten pełnił dotąd funkcje apostolskiego delegata.

Wybrany świeżo prezydentem Szwajcaryi na rok 1904, Robert Combesse, liczy lat 60, jest znanym literatem i wybornym mówcą. Pochodzi on z Neuenburga, podobnie jak nowo wybrany prezydent rady narodowej Ludwik Martin. Ku czci nowo wybranych urządzono w Neuenburgu dnia 19 b. m. wspaniały obchód.

Jak dowiaduje się *Pol. Corr.* przybędą do Konstantynopola jeszcze przed upływem b. m. agenci cywilni: austriacko-węgierski i rossyjski, dla kontroli nad przeprowadzeniem reform w wilajetach macedońskich. Tam otrzymają oni przygotowane już instrukcje, a następnie udadzą się do Monastyrn jako wskazanej im siedziby urzędowej. Obaj utrzymają dla swej pracy stosowny aparat sił pomocniczych.

Na posiedzeniu piątkowym przekazała francuska Izba deputowanych komisji dla sprawy oświaty 338 głosami przeciwko 218 rządów projekt ustawy o usunięciu wszystkich członków duchownych kongregacji od nauczania i stopniowem zamknięciu szkół klasztornych w przeciągu lat pięciu, w którym to przeciągu czasu potrzeba będzie rocznie 10 milionów franków na zakładanie nowych szkół świeckich.

W tymże dniu przyjęła komisja dla obrad nad sprawą rozdziału Kościoła od państwa uchwały, świadczące, iż przeważa w niej zapatrywanie, że taki rozdział jest potrzebny i pożyteczny.

Mimo protestu ministra prezydenta Combesa Izba deputowanych uchwaliła 352 głosami przeciw 225 nagłość wniosku Miromana, opiewającego: Art. 1. Znosi się wszystkie odznaki orderowe. Art. 2. Pozostawia się swobodę noszenia orderów, insygniów, wstęg i medali.

Infant hiszpański don Alfonso Bourbon wystosował był niedawno temu do cara prośbę o pozwolenie wdrożenia agitacji antipodjedynkowej także w Rossyi. W odpowiedzi na to wręczył księciu ambasador wiedeński Rossyi hr. Kapnist carskie pismo odręczne, datowane w Carskim Siole dnia 28 listopada (st. st.), a wyrażające zupełną sympatię dlań doświadczeniem księcia. Tak więc dzieło swe będzie mógł infant bez przeszkód prowadzić także w Rossyi.

TELEGRAMY GAZETY LWOWSKIEJ

Wiedeń, 21 grudnia. Najj. Pan przyjął dziś na posłuchaniu nowo zamianowanego posła rzeczypospolitej Chile, p. Pinto, który wręczył Monarsze swe listy uwierzytelniające.

Wiedeń, 21 grudnia. Najj. Pan odwiedził dziś ciężko chorego generała broni Józefa Latoura i zabawił u niego pół godziny.

Wiedeń, 21 grudnia. Najd. Arcyksiążęta Następca Tronu Franciszek Ferdynand i Otto zwiędzili wystawę przemysłu galicyjskiego i wyrażali się z wielkiem uznaniem o przedmiotach na wystawie.

Wiedeń, 21 grudnia. Według reskryptu wspólnego Ministra wojny, Najj. Pan zarządził, aby będący do dyspozycji żołnierze trzech ostatnich lat rezerwy zapasowej i przechodzący z dniem 31 grudnia 1903 roku do pierwszego roku rezerwy, poddani węgierscy, zostali w ramach kontyngentu rekrutów z roku 1902 powołani do czynnej służby, względnie zostali przetrzymani także poza termin ich zwykłego przeniesienia do rezerwy, o ile to będzie potrzebne dla utrzymania stanu czynnego armii.

Lublin, 21 grudnia. (Tel. prywatny). Wczoraj o godz. 8:49 wieczorem przybył tu z Radomia Henryk Sienkiewicz. Na dworcu powitał go komitet urządzający odczyty na powodzin z p. Gorzkowskim, prezesem dyrekcyi szczegółowej Towarzystwa kredytowego ziemskiego na czele. Sienkiewicz wsiadł do powozu wraz z p. Gorzkowskim, u którego miał zamieszkać. W drodze do miasta p. Gorzkowski nagle zmarł, w skutek aneurysmu serca.

Gmunden, 21 grudnia. Wczoraj odbyły się tu zaręczyny w. ks. Meklembursko-szweryńskiego z księżniczką Aleksandrą Kumblerlandzką.

Kijów, 21 grudnia. Ministerstwo zamknęło Politechnikę aż do dalszego zarządzenia.

Belgrad, 21 grudnia. Metropolita skoplijski, Firmilian, zmarł tu po długiej chorobie. Zwłoki jego będą przewiezione do Skoplji (Ueskueb).

Zamach morderczy na Nordaua.

Paryż, 21 grudnia. W sali „Charras” odbył się wczoraj wieczorek syonistów; wziął w nim także udział dr. Maksymilian Nordau, znany autor książek niemieckich „Kłamstwa konwencyonalne” i „Zwyrodnienie”. Około północy nagle jakiś ubogi ubrany młodzieniec strzelił dwa razy z rewolweru do Nordaua. Pierwszy strzał zranił lekko Nordaua, drugi innego uczestnika zabawy Osowieckiego. Złoczyńcę uwięziono. Nazywa się on Luban, liczy lat 23 i pochodzić ma z Rossyi. Zznał on, że jest rewolucjonistą i został losem wybrany do wykonania zamachu na Nordaua, a to z powodu, że Nordau wbrew pierwotnemu programowi syonistów, na kongresie w Bazylei, w myśl projektu Chamberlaina, był za utworzeniem autonomicznej kolonii żydowskiej w północno-wschodniej Afryce.

Paryż, 21 grudnia. Pochodzący z Rossyi student Luban, który usiłował wykonać zamach na dr. Nordaua, zeznał przy drugim przesłuchaniu, że nie miał zamiaru Nordaua zabić, chciał tylko zwrócić publiczną uwagę na spory, które panują wśród syonistów. Na podstawie przebiegu dotychczasowego śledztwa sądzą, że nie istniał spisek, lecz, że się ma do czynienia z wybrykiem fanatyka.

Sprawa macedońska.

Konstantynopol, 21 grudnia. Ambasadorowie austro-węgierski i rossyjski uczynili wczoraj kroki u Porty celem wypracowania przez nią z okazji blizkiego przybycia obu agentów cywilnych odpowiednich instrukcyi dla władz prowincjonalnych trzech wilajetów macedońskich i w sprawie mianowania komendanta żandarmerii, na które to stanowisko ambasadorowie polecieli pewnego generała włoskiego.

Konstantynopol, 21 grudnia. Podczas święta Bajramu, które przypada za dwa dni, ma być wydana w myśl przyrzeczenia, danego rządowi bułgarskiemu, amnestya dla Bułgarów z Macedonii.

Z dalekiego Wschodu.

Londyn, 21 grudnia. Dzisiejsze poranne pisma uważają sytuację w Azji wschodniej za bardzo poważną i rozpatrują możliwość wciągnięcia Anglii do wojny japońsko-rossyjskiej. Dzienniki twierdzą, że Rossya chce sprowokować wojnę z Japonią. W razie wojny musiałaby i Anglia włączyć się w tę sprawę.

Nowy Jork, 21 grudnia. Zastępcy Japonii konferowali przed kilku dniami z tuzszymi bankierami o zaciągnięcie pożyczki, przyczem nie taili, że pieniądze mają być przeznaczone na cele wojenne. Konferencye nie doprowadziły do rezultatu, ponieważ miejscowe zapotrzebowanie gotówki uniemożliwia udzielenie zagranicy jakiegokolwiek nowej pożyczki. Także Rossya czyniła w Nowym Jorku zabiegi o pożyczkę, lecz bezskutecznie.

Telegrafowany kurs wiedeński.

Wiedeń, 21 grudnia 1903. Zamknięcie giełdy (*Schlusscourse*). Godz. 2 min 30. Akcje austriackiego Zakładu kredyt. 686 —, Akcje węgierskiego Zakładu kredyt. 779 —, Akcje Anglobanku 282 —. Akcje Unionbanku 541 —. Akcje Länderbanku 439 50, Akcje Bankvereinu 523 —, Akc. Bodencredit 955 —, Akcje galic. Banku hipotecznego 543 —, Akcje kolei państwowych 677 —, Akcje kolei Południowej 89 —, Akcje Tramway A) —, Akcje Tramway B) —, Akcje kolei Elbethal 420 —, Akcje kolei północnej 5510 —, Akcje kolei czerniowieckiej 578 50. Akcje Alpiny 411 50. Akcje Rima Muranyi 500 50, Akcje praskiego Towarzystwa żel. 1890 —, Akcje Fabryki broni 431 —, Akcje Tureckie tytoniowe 351 —. Akcyi Galicyjsko-karpackiego Towarzystwa naftowego 1261 —, 5 pre. obligacyi komunalnych Banku krajowego —, Obligacye węgierskiej indemnizacyi 98:30, Renta majowa 100 50, Austriacka Renta koronowa 100:70, Węgierska Renta koron. 99 —, 56 l. Listy Tow. kredytowego ziem. 99 25, 4 pre. Listy Banku krajowego 99 25, 4 i pół pre. Listy Banku krajowego 102 45, 5 pre. komunalne oblig. Banku kraj. 103 —, 4 proc. Listy Banku hipotecznego 99 10, 4 i pół pre. Listy Banku hipotecznego 102 10, 5 procen. Listy Banku hipotecznego 112 —, Gal. 4-pre. Obligacye propinacyjne 99 90.

Odpowiedzialny redaktor:

Adam Krechowiecki.

Nadesłane.

Kawiarnia wiedeńska znakomita kawa

Ubezpieczenie losów

od strat przy wylosowaniu najmniejszej
wygranej na cały rok 1904

przyjmują

Sokal i Lilien.

Dom bankowy i kantor wymiany.

W obec wysokich kursów losów żaden
posiadacz losów nie powinien zaniedbać
zabezpieczenia się przed dotkliwą stratą
w razie wylosowania

Jako dobrą i pewną lokacyę

polecamy

4% Listy hipoteczne koronowe,
4 1/2% Listy hipoteczne.
5% Listy hipoteczne premiiowane.
4 1/2% Listy Tow. kred. ziemskiego.
4 1/2% Listy Banku krajowego,
4 1/2% Listy Banku krajowego,
5% Obligacje kumunalne Banku kraj.
4 1/2% Pożyczkę krajową.
4% Gal. Obligacje propinacyjne i wszel-
kie raty państwowe.

Nadto polecamy

Akeye gal. Towarzystwa elektrycznego

Papiery te sprzedajemy i kupujemy po naj-
dokładniejszym kursie dziennym.

KANTOR WYMIANY

c. k. uprz. gal. akcyjnego

BANKU HIPOTECZNEGO.

Na Święta!

Kosz zawierający:

1 butelkę Cognaku za zł. 1 60
1 " Zubrówki " 1 00
5 " wina francuskiego " 8 00
5 " wina reńskiego " 8 00
5 " Klosterneuburgera " 4 00
5 " czerwonego wina " 4 00
5 " Varadyego Villany " 4 00
5 " Hegelayer z piwnie " 4 50
dra Szabo Tokaj " 4 50
Razem zł. 29 40

wraz z opakowaniem

wyjątkowa za zł. 25

Upraszam o wczesne zamówienia ze względu
na zwiększoną nawał czynności w ostatnich dniach
przed świętami.

Handel win

Naftuły Toepfera.

Edmund Zychowicz

koncesyonowany budowni-
czy Ulica św. Marka 1. 2,
wykonuje wszelki roboty
wchodzące w zakres budo-
wnictwa.

Przyjechali do Lwowa.

Dnia 21. grudnia 1903.

HOTEL GEORGE.

PP. J. hr. Baworowski z Ostrowa, K. Sula-
tycki z Huczwowa, B. br. Popper z Wiednia, O. Ho-
rodyński z Romanówki.

HOTEL EUROPEJSKI.

PP. M. hr. Komaricki z Jarosławie, J. Ma-
łeczki z Żydaczowa, Z. Wolfarth z Demni.

HOTEL FRANCUSKI.

PP. H. Wielowiejski z Olejowa, E. Jawet
ze Złoczowa.

CENNIK

lwowskiej Izby handlowej i przemysłowej

Lwów, dnia 21. grudnia 1903.

I. Akeye za sztukę.

Banku hip. gal. po 200 zł. (400 kor.)
Banku gal. dla handlu i przem.
po 200 zł. (400 kor.)
Banku kred. gal. po 200 zł. w. a.
w likwidacji
Kol. gal. Kar. Ludw. po 200 zł. mk.
(420 kor.)
Kol. Lwów-Oczern.-Jassy po 200 zł.
w. a. w srebrze (400 kor.)
Garbarni w Rzeszowie po 200 zł.
w. a. (400 kor.)
Fabryki wagonów w Sanoku przed-
tem Lipińskiego po 500 kor.
Tow. dla gal. przedsięb. elektry-
cznych wod. po 200 zł. (400 kor.)

II. Listy zastawne za 100 kor.
Banku h. g. 5% w. a. wyl. z 10%
" " " 4 1/2% " los w 50 l.
" " " 4% " los w 50 l.
" kraj. 4 1/2% " los w 51 l.
" " 4% " los w 57 l.
Tow. kred. gal. ziem. 4% (pierw-
sza emisja)
Tow. kred. galic. ziemsk. 4%
los w 41 1/2 lat
4% los w 56 lat

III. Oblig. za 100 kor.
Gal. funduszu propin. 4% w. a.
Bukow. funduszu propin. 5% w. a.
Kumunalne Banku kr. 5% (2 em.)
" " " 4 1/2% (3 em.)
" " " 4% (4 em.)
ol. lokalne dto 4% po 200 kor.
żyłki kr. 6% w. a. z r. 1873
" " 4% po 200 kor. z ro-
ku 1893
Pożyczka m. Lwowa 4% po 200 kor.
" " 4 1/2% " 200 "

IV. Losy.
M. Krakowa po 20 (40 kor.)

V. Monety.
Dukat cesarski 11 25 11 40
20 frankówka 19 19 20
100 rubli rosyjskich srebrnych 251 50 253 50
100 rubli rosyjskich papierowych 352 254 50
100 marek niemieckich 117 117 60

Kurs giełdy wiedeńskiej.

Dnia 20. grudnia 1903.

A. Ogólny dług państwa.

Jednolity dług państwa w 2 em. 100 60 100 80
" " " " " 100 65 100 75

Jednolity dług państwa w srebrze
luty-sierpień 100.80 101.-
kwiecień-październik 100.80 101.-
Losy z roku 1854 po 250 zł. mk. 3-2 pr. 171.- 175.-
" " 1860 po 500 zł. wa. 4 pr. 153.- 157.-
" " 1860 po 100 zł. 4 pr. 185.50 187.50
" " 1864 po 100 zł. 260.- 263.-
" " 1864 po 50 zł. 260.- 263.-
Listy zast. domen państw. po 120 zł. 5 pr. 299.- 300.-

B. Dług państwa (wszystkich w Radzie państwa
reprezentowanych krajów koronnych).

Austr. renta złota wolna od podatku
za 100 zł. 4 pr. 120.75 120.95
Austr. renta w wal. kor. wolna od
podatku za 200 kor. 4 pr. 100.70 100.90

C. Obligacje kolejowe.

Kol. Areyks. Albrechta za 100 zł. 4 pr. 100.40 101.40
Kol. Cesarz. Elżbiety w złocie wolne
od podatku za 100 zł. 4 pr. 119.- 119.75
Kol. Ces. Elżbiety za 200 zł. mk. 5 1/2 pr. (ostemp. akeye) 511.- 515.-
Kol. Cesarza Franciszka Józefa za 100
zł. 5 1/2 pr. 129.60 130.50
Kol. Karola Ludwika po 200 zł. mk.
(ostemp. akeye) 5 pr. 100.55 101.55
Kol. Areyks. Rudolfa w wal. koron.
wolne od podatku za 200 kor. 4 pr. 100.30 101.30

Obligacje pierwszeństwa (kolejowe)

Kol. Arc. Albrechta za 300 zł. 5 pr. 114.90 115.50
w złocie za 200 zł. 5 pr. 134.50 135.50
Kol. Oeskiej zach. za 200 1000 i
5000 zł. 4 pr. 100.40 101.40
Kol. Czeskiej emiss. z r. 1895 za 400
kor. 4 pr. 100.50 101.50
Kol. bukowin. lokaln. za 400 kor.
4 pr. 100.10 101.-
Kol. galic. Karola Ludwika za 200,
100 zł. 4 pr. 100.40 101.40
Kol. lwowsko-oczern.-jasskiej z r. 1894
za 200 kor. 4 pr. 100.40 101.40
Kol. Areyks. Rudolfa (Salzkammer-
gut) za 400 marek 4 pr. 120.25 -.-

D. Dług państwa (krajów korony węgierskiej).

Węg. złota renta za 100 zł. 4 pr. -.- -.-
kor. 4 pr. " w wal. kor. za 200 99.05 99.25
obl. pr. regul. Cisy za 100 zł. 4% 164.65 166.60
" " " " " 209.- 211.-
" " " " " 208.- 210.-

E. Obligacje indemnizacyjne.

Kroacyi i Sławonii 98 - 99.-
Węgier za 100 zł. 4 pr. 98.30 99.30

F. Inne publiczne pożyczki.

Losy regul. Dunaju z r. 1870 za 100
zł. 5 pr. 279.- 282.-
Poż. regul. Dunaju z r. 1878 los 5 pr. 196.75 198.-
Poż. regul. Saboru z r. 1893 los za
200 " 4 pr. 99.30 100.30

Bukowińskie obl. propinacyjne los za
100 zł. 5 pr. 103.25 104.25
Gal. pożycz. kr. z r. 1873 za 100 zł. 6 pr. -.- -.-
" " " 1893 za 200 kor. 4 pr. 99.30 100.25
" obl. prop. " 1889 za 100 zł. 4 pr. 99.60 100.80
Pożyczka miasta Lwowa z r. 1896 za
100 zł. 4 pr. 97.- 98.-
Renta włoska za 100 lirów (96 kor.)
4 pr. -.- -.-
Poż. serb. prem. za 100 frank. 2 pr. 93.- 93.-
Tureckie obl. prem. kol. za 400 frank. -.- -.-

G. Listy zastawne. Oblig. hipot. i listy dłużne
(za 100 zł. Nom.).

Anglo Austr. banku los w 30 l. 4 pr. -.- -.-
Austr. zakł. kr. ziem. los w 50 l. 4 pr. 99.40 100.40
" obl. prem. z r. 1880 3 pr. 293.- 297.-
" " " 1889 3 pr. 283.- 291.50
Bukowiński zakł. kred. ziem. los 5 pr. 104.50 105.50
" " " " los 4 pr. 98.25 99.25
" " " " los 50 l. 4 1/2 pr. 101.60 102.60
" " " " " 60 l. za 200 kor. 98.75 99.75
Gal. Tow. kred. ziem. 4 pr. los. 56 lat 99.- 99.50
" " " 4 pr. los. 41 lat 99.75 -.-
" " " 4 pr. stare 99.- -.-
" " " 4 pr. za 200 kor. -.- -.-
Banku krajowego dla Galicji Lodom.
4 1/2 pr. 51 1/2 lat zwrotne 10.24 103 -
Banku krajowego oblig. komun. 2 emi-
sya 5 pr. 102.50 103.50
Banku krajowego oblig. komun. 3 emi-
sya 42 lat za 200 kor. 4 1/2 pr. 101.90 102.90
Banku kr. losy 57 1/2 l. za 200 kor. 4 pr. 99.15 100.15
Austro-węg. banka 40 1/2 lat los. 4 pr. 100.80 101.80
" " " 50 lat los 4 pr. 100.80 101.80

II. Obligacje z prawem pierwszeństwa
za 100 zł. nom.

Tow. żegl. par. po Dunaju za 100 i
200 zł. 6 pr. 111.50 -.-
Tow. żegl. par. po Dun. Em. r. 1886 4 pr. 116.50 117.50
Kol. półn. ces. Ferd. em. z r. 1886 4 pr. 101.10 102.-
" " " " " 1887 4 pr. 101.40 102.40
" " " " " 1888 4 pr. 101.50 102.50
" " " " " 1891 4 pr. 101.20 102.20
Kolej Lwów-Oczern.-Jassy z r. 1884 za
300 zł. 5 pr. 94.10 95.10
Kolej Lwów-Oczern. z r. 1884 za 300
zł. 4 pr. 100.- 100.80
Gal. kol. lok. wschod. za 100 zł. 4 pr. -.- -.-
Węg. gal. kol. em. 1870 za 100 zł. 5 pr. 110.- 111.-
" " " 1878 za 200 zł. 5 pr. 110.- 111.-
" " " 1887 za 200 zł. 4 pr. 100.- 100.80

J. Losy (za sztukę)

Budapeszteńskie (Basilla) 5 zł. 19.15 20.15
Zakład kred. dla handlu i przem. 100 zł. 472.- 482.-
Clary 40 zł. mk. 170.- 180.-
Pożyczka miasta Insbrodu 20 zł. 82.- 86.-
Losy miasta Krakowa 20 zł. 83.- 86.30
Pożyczka miasta Lwowa 20 zł. 70.- 77.50
" " " 40 " 169.- 175.-

Czerw. krzyża austr. tow. 10 zł. 53.50 54.30
Czerw. krzyża węg. tow. 5 zł. 26.75 27.75
Losy fund. areyks. Rudolfa 10 zł. 66.- 69.-
Salma 40 zł. mk. 232.- 240.-
Pożyczka miasta Salzburga 20 zł. 73.- 82.-
St. Genois 40 zł. mk. 240.- 280.-
Pożyczka m. Stanisławowa 20 zł. -.- -.-
" Tryestu 100 zł. mk. 4 1/2 pr. -.- -.-
" Tryestu 50 zł. 4 pr. 200.- 250.-

K. Akeye banków (za sztukę).

Banku Anglo-Austr. 240 kor. 232.- 282.50
Pesz. banku handl. 500 zł. 282.00 284.-
Zakł. kred. dla handlu i przem. 688.50 687.50
Węg. banku kred. 200 zł. 778.50 779.50
Dolno austr. tow. esk. 500 zł. 531.- 533.-
Galic. banku hipot. 200 zł. 542.- 545.-
" dla handlu i przem. 200 zł. 240.- 280.-
Banku dla krajów koronnych 200 zł. 441.- 442.-
" Austro-węg. 1400 k. 1608.- 1618.-
Związk. (Unionbank) 200 zł. 541.- 543.-
Czeskiego banku związkowego 100 zł. 247.40 248.40
Zivnostenska banka 100 zł. 255.- 256.-

L. Akeye Przedsiębiorstw transportowych.

Buk. kol. lok. ake. pierw. 200 zł. 430.- 445.-
Kolei półn. ces. Ferd. 1000 zł. mk. 552.- 554.00
Kolom. kol. lok. (ake. pierw.) 200 zł. -.- -.-
Kol. Lwów-Belzec (ake. pierw.) 200 zł. -.- -.-
" Lwów-Oczern.-Jassy 200 zł. 579.- 580.50
" wschod.-galic.-lokaln. 200 zł. 392.- 400.-
" państwowych 200 zł. -.- -.-
" południowej 200 zł. -.- -.-
" węg. galic. I. 200 zł. 401.50 402.-
Austr. Tow. żegl. na Dunaju 500 zł. mk. 837.- 831.-

M. Akeye Przedsiębiorstw przemysłowych.

Tow. kopalni węgla w Brüx 100 zł. 698.- 700.-
Galic. karpaske naft. tow. 500 kor. 1231.- 1271.-
Austr. tow. górnictwa Alpihe 100 zł. 408.25 409.25
Pragskiego tow. żelazn. przem. 200 zł. 1882.- 1892.-
Schodnicy 500 kor. 840.- 847.-
Pursk. zarz. tytoniow. 500 franków -.- -.-
Trifail. tow. kop. węgla 700 zł. 392.- 396.-

N. W E K S L E.

Berlin za 100 marek 5 pr. 117.25 117.45
Londyn za 10 funt. szt. 4 pr. 239.35 239.55
Paryż za 100 franków 95.12 1/2 95.27 1/2
Petersburg za 100 rubli 4 1/2 pr. -.- -.-
Niemieckie banki 117.30 117.60
Włoskie banki 95.25 95.40
Francuskie banki 95.- 95.10
Szwajcarskie banki 95.- 95.10

O. W A L U T Y.

Dukat cesarski 11.34 11.33
Austr. węg. 8 zuld. złota moneta 19.07 1/2 19.09 1/2
20-frankówka 23.43 23.51
20-marekówka 117.25 117.45
Rosyjski półimperyj 95.35 95.55
Niemieckie banknoty za 100 marek 2 52 3/4 2 53 1/4
Włoskie banknoty za 100 lir 2 52 3/4 2 53 1/4

D Z I E N N I K U R Z E D O W Y.

Licytacje.

L. cz. E. 1375/3 (7)

[10236]

Na żądanie Mojżescha Markusa dw.
im. Thaler i Hindy Thaler tudzież nieletnich
Abrahama Judy dw. im. Thaler, zastąpionych
przez ojca Samuela Thaler w Buczaczu, od
będzie się dnia 31. grudnia 1903 o godz. 11
przed południem w sądzie niżej wymienio-
nym, w burze Nr. IV., licytacja realności
wyk. hip. I. 246 gminy kat. Buczacze obje-
tej, położonej przy głównej ulicy Trzeciego
maja naprzeciw budynku Rady powiatowej
zatem prawie w śródmieściu a składającej
się z frontowego domu piętrowego, tylnego
domu parterowego, budynku mieszczącego
komórki i spichlerz tudzież podwórza.

Nieruchomość ta, wystawiona na licy-
tacje, jest ocenioną na 12.948 kor.

Najniższa cena wynosi 6474 kor.,
poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do
skutku.

Warunki licytacyjne, i odnoszące się do
tej nieruchomości dokumenta (wyciąg ta-
bularny, wyciąg katastralny, protokoły oce-
nienia itd.) może każdy, mający chęć ku-
pienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych
w sądzie niżej wymienionym, w biurze
Nr. IV.

Takie prawa, w obec których niniejsza
licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgło-
sić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym ter-
minie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego

rodzaju co do samej nieruchomości nie mo-
głyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub
ciężary na powyższej nieruchomości, bądź
obecnie już istnieją, bądź w toku postępo-
wania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane
będą o dalszych wydarzeniach tego postępo-
wania jedynie przez przybicie na tablicy sądo-
wej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej
wymienionego i nie wskażą temuż sądowi
pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu
zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.

Buczacz, dnia 10. grudnia 1903.

L. cz. E. 1774/3 (4), 1855/3 (4), 1970/3 (4),
2034/3 (4), 2051/3 (4)

[10136]

W sądzie tutejszym w biurze Nr. 2,
odbędzie dnia 5. stycznia 1904 licytacja na-
stępujących nieruchomości:

I. 1/4 części realności whl. 148 gm.
Łosiacz ocenionej na 400 kor. o godz. 9
rano,

II. realności 380 gm. Kapuścińce oce-
nionej na 1000 kor. o godz. 9 rano.

III. realności whl. 60 gm. Burdiakowce
ocenionej na 720 kor. o godz. 10 przed po-
łudniem.

IV. I.) realności whl. 9 i II.) 1286
gm. Jezi-rzany ocenionych ad I.) na 250
kor., ad II.) na 150 kor. o godz. 11 przed
południem,

V. I.) realności whl. 609 i II.) 1/6

części realności whl. 166 gm. Jezierzany
ocenionych na ad I.) 70 kor., ad II.) 50 kor.
o godz. 12 w południe.

Najniższa cena niżej której sprzedaż
nie nastąpi wynosi ad I.) 266 kor. 66 hal.,
ad II.) 666 kor. 67 hal., ad III.) 480 kor.,
ad IV.) I. 166 kor. 67 hal. i II. 100 kor.,
ad V.) I. 35 kor. i II. 25 kor.

Warunki licytacyjne i inne odnośne do-
kumenta przejrzeć można w sądzie tutejszym
biuro Nr. 6.

Takie prawa, w obec których niniejsza
licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgło-
sić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym ter-
minie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego
rodzaju co do samej nieruchomości nie mo-
głyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub
ciężary na powyższych nieruchomościach bądź
obecnie już istnieją, bądź w toku postępo-
wania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane
będą o dalszych wydarzeniach tego postępo-
wania jedynie przez przybicie na tablicy sądo-
wej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej
wymienionego i nie wskażą temuż sądowi
pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu
zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.

Borszczów, dnia 5. grudnia 1903.

L. cz. E. 2 57/3 (5)

[10237]

Na żądanie Herscha Lockera z Kut,
odbędzie się dnia 12. stycznia 1904 o godz.

10 przed południem w sądzie niżej wymie-
nionym, w burze Nr. 2, licytacja połowy
realności obj. whl. 195 Kuty miasto.

Nieruchomość, wystawiona na licyta-
cję, jest ocenioną na 1021 kor.

Najniższa cena wynosi 680 kor. 67 hal.,
poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do
skutku.

Warunki licytacyjne, i odnoszące się
do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg
tabularny, wyciąg katastralny, protokoły oce-
nienia i t. d.) może każdy, mający chęć ku-
pienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych
w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 2.

Takie prawa, w obec których niniejsza
licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgło-
sić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym ter-
minie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego
rodzaju co do samej nieruchomości nie mo-
głyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub
ciężary na powyższej nieruchomości bądź
obecnie już istnieją, bądź w toku postępo-
wania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane
będą o dalszych wydarzeniach tego postępo-
wania jedynie przez przybicie na tablicy są-
dowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu
niżej wymienionego i nie wskażą temuż są-
dowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie
sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.

Kuty, dnia 14. listopada 1903.

[10167 3—3]
SĄDOWA HALA AUKCYJNA WELWOWIE
 ulica Jagiellońska 1. 15.
 Godziny urzędowe (tylko w dni powszednie)
 przed poł. od godz. 8 do 12, po poł. od 2 do 6,
 w soboty po poł. od 3 do 8.

Licytacje:

Poniedziałek 21. grudnia 1903 od 10 do 12
 godz.: meble, sprzęty domowe i towa-
 ry norymberskie, oraz konfekcja damska.
 Wtorek 22. grudnia 1903 od 10 do 12 godz.:
 meble i sprzęty domowe.
 Sprzedać się mające przedmioty mogą
 być oglądane w hali przed licytacją w go-
 dzinach urzędowych.
 Lwów, dnia 14. grudnia 1903.

L. cz. E. 789/3 (19) [10242]
 Dnia 12. stycznia 1904 o godzinie 10
 przed południem odbędzie się w biurze Nr.
 5 sądu tutejszego w budynku apteki licyta-
 cja realności w h. 614, 615, 618, 855 i 863
 gminy Czerceze z przynależnościami.
 Realności te z przynależnościami oce-
 niono na 1928 koron.

Najniższa cena, niższej której sprzedaż
 nie nastąpi wynosi 1285 kor. 34 hal.
 Warunki licytacyjne i inne odnośne
 dokumenta przejrzeć można w biurze Nr. 5
 tutejszego sądu.

Takie prawa, w obec których niniejsza
 licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgło-
 sić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym ter-
 minie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego
 rodzaju co do samej nieruchomości nie mo-
 głyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub
 ciężary na powyższych nieruchomościach bądź
 obecnie już istnieją, bądź w toku postępo-
 wania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane
 będą o dalszych wydarzeniach tego postępo-
 wania jedynie przez przybicie na tablicy sądo-
 wej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej
 wymienionego i nie wskazują temuż sądowi
 pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu
 zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.
 Rohatyn, dnia 4. grudnia 1903.

L. cz. E. 1871/3 (2) [10258]
 Na żądanie Mózesa Dawida Strobera
 w Jazłowiec odbędzie się dnia 30. grudnia
 1903, o godz. 10 rano w sądzie niżej wy-
 mienionym, w biurze Nr. IV. licytacja 3/6
 części realności wykazem hipotecznym i 338
 księgi gruntowej gminy katastralnej Nowo-
 siółka Jazłowiecka objętej, składającej się
 z chaty mieszkalnej, stajni, szopy i ogrodu.
 Cała realność oceniona wedle protokołu
 E. 155/3 na 292 kor. — wartość więc 3/6
 części wynosi 146 kor.

Najniższa cena wynosi 97 kor. 50
 hal., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie
 do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się
 do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg
 tabularny, wyciąg katastralny, protokoły oce-
 nienia i t. d.) może każdy, mający chęć ku-
 pieństwa, przejrzeć podczas godzin urzędowych
 w sądzie niżej wymienionym, w biurze
 Nr. IV.

Takie prawa, w obec których niniejsza
 licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgło-
 sić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym ter-
 minie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego
 rodzaju co do samej nieruchomości nie mo-
 głyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub
 ciężary na powyższej nieruchomości bądź
 obecnie już istnieją, bądź w toku postępo-
 wania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane
 będą o dalszych wydarzeniach tego postępo-
 wania jedynie przez przybicie na tablicy sądo-
 wej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej
 wymienionego, i nie wskazują temuż sądowi
 pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu
 zamieszkałego.

Wyznaczenie terminu licytacyjnego na-
 leży zanotować na karcie ciężarów wykazu
 hipotecznego dla wzmiankowanej nierucho-
 mości.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.
 Buczacz, dnia 25. listopada 1903.

L. cz. E. 1486/3 (8) [10259]
 Na żądanie Jakóba Katza, zastąpionego
 przez adw. Dra Reisa w Buczacz odbędzie
 się dnia 31. grudnia 1903 o godz. 10 przed
 południem w sądzie niżej wymienionym,
 w biurze Nr. IV. licytacja realności wię-
 kszej wykazem hip. 1. 9 księgi gruntowej
 gminy kat. Przedmieście ad Jazłowiec obję-
 tej, składającej się z domu mieszkalnego,
 budynków gospodarczych, ogrodu sadu i pól
 ornych wraz przynależnościami, składającymi
 się z oparkania, drzew leśnych, owoc-
 wych i zasiewów zimowych.

Nieruchomość powyższa, wystawiona na
 licytację jest oceniona na 7400 kor., przy-
 należności zaś na 171 kor. 15 hal.

Najniższa cena wynosi 5048 kor. 10
 hal., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie
 do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się
 do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg
 tabularny, wyciąg katastralny, protokoły oce-
 nienia i t. d.) może każdy, mający chęć
 kupienia, przejrzeć podczas godzin urzęd-
 owych w sądzie niżej wymienionym, w biu-
 rze Nr. IV.

Takie prawa, w obec których niniejsza
 licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgło-
 sić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym ter-
 minie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego
 rodzaju co do samej nieruchomości nie mo-
 głyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub
 ciężary na powyższej nieruchomości bądź
 obecnie już istnieją, bądź w toku postępo-
 wania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane
 będą o dalszych wydarzeniach tego postępo-
 wania jedynie przez przybicie na tablicy sądo-
 wej, jeżeli nie mieszkają w okręgu sądu niżej
 wymienionego i nie wskazują temuż sądowi
 pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu
 zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.
 Buczacz, dnia 10. grudnia 1903.

L. cz. E. 311/3 (3) [10264]
 Dnia 22. grudnia 1903 godzina 10
 rano odbędzie się licytacja 1/4 części real-
 ności lwh. 1170 gminy kat. Czarny Dunajec.
 Nieruchomość ta jest oceniona na 95
 koron bez przynależności.

Najniższa cena niższej której sprzedaż
 nie nastąpi wynosi 63 kor. 33 hal.

Warunki licytacyjne i inne odnośne
 dokumenta przejrzeć można w sądzie tutej-
 szym.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.
 Czarny Dunajec, dnia 9. grudnia 1903.

Upadłości.

L. cz. S. 1/99 (142) [10264]
 W konkursie Józefa Freudenheima zgło-
 sił Nathan Reich pretensje wekslową w kw-
 cie 2000 kor. celem likwidacji i uporządko-
 wania dodatkowo zgłoszonych wierzytelności,
 tudzież takich wierzytelności, które zostaną
 zgłoszone dnia 22. grudnia 1903, wyznacza
 się audyentę na dzień 23. grudnia 1903,
 o godz. 10 rano w c. k. sądzie powiatowym
 w Drohobyczu w biurze Nr. 50.
 Drohobycz, 12. grudnia 1903.

C. k. Komisarz konkursowy.

L. cz. S. 5/3 (5) [10229 1—3]
 C. k. Sąd obwodowy Wadowice otwo-
 rzył konkurs kupiecki do majątku kupca To-
 masza Fianty w Białej.

Komisarzem konkursowym mianowany
 radca sądu krajowego Medwiez, tymczasowym
 zarządcą adwokat Dr. Apfelbaum w Białej.

Audyentę do wyboru wyznaczona na
 dzień 4. stycznia 1904 w sądzie w Białej.
 Termin do zgłoszeń do dnia 15. stycznia 1904.
 audyentę likwidacyjną 15. lutego 1904 w są-
 dzie w Białej.

Wadowice, 15. grudnia 1903.

Konkurs.

L. 142521/II. [10215 1—3]
KONKURS.

Na posadę ekspedienta przy c. k. urzę-
 dzie pocztowym w Jawiszowicach z pobo-
 rami 3 klasy, 3 stopnia z ryczałtem 532
 koron rocznie na służbę.

Podanie należy wnieść najpóźniej do
 4. stycznia 1904 do c. k. Dyrekcji poczt
 i telegrafów we Lwowie

Lwów, dnia 18. grudnia 1903.

ad Prez. 24063 [10271]
KONKURS

Przy c. k. Sądzie obwodowym w Su-
 czawie jest do obsadzenia posada radcy sądu
 krajowego w VII. klasie rangi.

Ubiegający się o tę posadę lub o taką
 samą opróżnić się mogąca przy c. k. sądzie
 krajowym w Czerniowcach, mają wnieść na-
 leżycie udokumentowane podania, przy wy-
 kazaniu znajomości języków krajowych naj-
 dalej do 20. stycznia 1904 do Prezydium c.
 k. sądu obwodowego w Suczawie.

C. k. Prezydium wyższego Sądu krajowego.
 Lwów, dnia 18. grudnia 1903.

L. ad Prez. 23824 [10246]
 Przy c. k. Sądzie krajowym we Lwo-
 wie opróżniła się posada prowadzącego księgi
 gruntowe w IX. klasie rangi ze systemizo-
 wanymi poborami.

Ubiegający się o tę posadę, względnie
 o taką posadę przy innym sądzie opróżnić
 się mogąca, lub o posadę starszego oficjała
 w IX. klasie rangi, mają wnieść swoje w
 myśl §. 5 i 6 rozporządzenia Ministerstwa
 sprawiedliwości z dnia 18. lipca 1897 Nr.

170 Dz. p. p. udokumentowane podania do
 Prezydium c. k. Sądu krajowego we Lwo-
 wie do dnia 10. stycznia 1904.
 Z Prezydium c. k. wyższego Sądu krajowego.
 Lwów, dnia 15. grudnia 1903.

Lw. 109.221. [10247]
KONKURS

Wydział krajowy Królestwa Galicji
 i Łożomeryi wraz z Wielkim Księstwem
 Krakowskiem rozpisuje niniejszem konkurs
 na posadę sekundaryusza w szpitalu pow-
 szacznym w Jarosławiu.

Kandydaci, ubiegający się o tę posadę
 powinni najpóźniej do 10. stycznia 1904 r.
 wnieść podanie do Wydziału krajowego z do-
 łączeniem:

a) Metryki urodzenia, na dowód nie
 przekroczony 40 roku życia;
 b) Dowodu obywatelstwa austriackiego;
 c) Dyplomu doktora wszech nauk le-
 karskich na jednym z Uniwersytetów Mo-
 narchii Austriackiej, upoważniającego do
 wykonywania praktyki lekarskiej.

Do posady tej przywiązana jest płaca
 1000 koron rocznie.
 We Lwowie, dnia 10. grudnia 1903.

Rozmaite obwieszczenia.

L. 4200/03. [1901 2—3]
OBWIESZCZENIE.

Wydział Rady powiatowej brodz-
 kiej podaje do wiadomości opodatko-
 wanych w powiecie, że budżet powia-
 towy na rok 1904 i budżeta: fundu-
 szu powiatowego dróg gminnych, bu-
 dowy dojazdu kolejowego, tudzież bu-
 dowy dróg powiatowych Brody-Założce
 i Brody-Leszniów-Szczurowice zostały
 po myśli ustawy o Repr. pow. wyło-
 żone w biurze Wydziału do przejrze-
 nia przez opodatkowanych.

Z Wydziału Rady powiatowej.

Brody, dnia 7. grudnia 1903.

L. cz. C. XII. 641/3 (1) [10189 2—3]
 Przeciw Izakowi Schmutrowi, którego
 miejsce pobytu jest nieznane, wniesionym
 został do c. k. sądu powiatowego S. I. we
 Lwowie przez Mózesa Laskę pozew o wy-
 kreślenie sumy 554 kor. 76 hal., ze stanu
 biernego dóbr Terki i Zboiska w h. 542 i
 543 ks. gr. dla w pos. przy c. k. sądzie
 krajowym we Lwowie prowadzonych obje-
 tych.

Na podstawie pozwu wyznaczono au-
 dyentę do ustnej rozprawy na dzień 28.
 grudnia 1903 o godzinie 11 rano sala III.
 Celem strzeżenia praw Izaka Schmutra
 ustanawia się kuratorem Pana Dra Osiasza
 Nassera adwokata we Lwowie, który będzie
 pozwanego zastępował w rzecznej sprawie
 na jego koszt i niebezpieczeństwo, dopóki
 tenże się nie zgłosi lub pełnomocnika nie
 ustanowi.

C. k. Sąd powiatowy, S. I. Oddział XII.
 Lwów, dnia 12. grudnia 1903.

L. 1859 [10184 2—3]
OBWIESZCZENIE.

Celem uwolnienia kaucji notaryalnej
 b. substytutu notaryalnego w Delatynie Te-
 odora Kasparka z poł. wzięcia kaucyjnego
 wzywamy w myśl §. 29 ustawy notaryalnej
 z 25. lipca 1871 L. 75 Dz. u. p. wszystkich
 którzyby rościli sobie pretensje do odszko-
 dowania z tejże kaucji z urzędowania wspo-
 mnianego substytutu w Delatynie powstałe
 (w §. 25 ust. not. przewidziane) aby tak-
 wie do tutejszej c. k. Izby notaryalnej w
 przeciągu 6 miesięcy licząc od trzeciego
 umieszczenia tego obwieszczenia w urzędo-
 wej „Gazecie Lwowskiej“ tam pewniej zgło-
 sili, ile że po upływie tego terminu nastąpi
 przyzwolenie na wydanie kaucji bez wzglę-
 du na późniejsze zgłoszenie.

C. k. Izba notaryalna.
 Lwów, 28. listopada 1903.

L. cz. Prez. 2096 (18 P.3) [10238 1—3]
 Jego Eksceleńcy Pan Prezydent c. k.
 wyższego Sądu krajowego mianował dla pierw-
 szej zwyczajnej, dnia 23. lutego 1904 rozpo-
 cząć się mającej, kadencji posiedzeń sądu
 przysięgłych przy sądzie obwodowym w Sa-
 noku prezydenta tegoż sądu, Kajetana Chy-
 lińskiego, przewodniczącym, a zastępcami
 jego radców sądu krajowego: Włodzimierza
 Janowskiego, Władysława Smólskiego, Jo-
 achima Tomaszewskiego i Józefa Paszkiewicza.

Prezydium c. k. Sądu obwodowego.
 Sanok, dnia 16. grudnia 1903.

L. cz. A. 561/2 (6) [19670 1—3]
 Wzywa się wszystkich, którzyby z ja-
 kiegokolwiek tytułu rościli sobie prawa do

spadku po zmarłym dnia 17. maja 1892
 w Peczeniżynie Ieku Thau, aby w przeciągu
 roku od daty edyktu w tut. Sądzie do spadku
 tego się oświadczyli, gdyż po upływie tego
 terminu spadek tylko wykazany i oświad-
 czonym dziedzicom przyznany będzie a w
 braku takich Skarbowi Państwa jako dobro
 bezdziedziczne wydanym zostanie.

Kuratorem tego spadku ustanawia się
 adw. kraj. Dra Bartza w Peczeniżynie.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.

Peczeniżyn, dnia 31. grudnia 1902.

Ч. сир. А. 503/2 (5) [8997 1—3]
ЕДИКТ.

Михаила Петрова, покликаного до
 спадку по бл. п. Семені Петрові, помер-
 щим в Старих Богородчанях перед 12 ро-
 ками, визнає ся, щоби в протягу року до
 того спадку зголосив ся, бо в противнім
 случаю спадкову персправу переведе ся
 зі зголошующими са спадкоємцями і з уста-
 новленими для него куратором Федором
 Савчином.

Ц. к. Суд повітовий відділ IV.

Богородчани, дня 1. вересня 1903.

L. cz. C. IV. 272/3 (2) [10268]
 Przeciw Wolfowi Mullerowi, prywatne-
 mu z Sanoka, którego miejsce pobytu jest
 nieznane, wniesionym został do c. k. sądu
 powiatowego w Strzyżowie przez Altera Si-
 dmana, kupca w Strzyżowie pozew o wykre-
 ślenie prawa zastawu; w stanie biernym 1/3
 części realności lwh. 52 ks. gr. gm. kat.
 Strzyżów dla kwoty 236 zpn.

Na podstawie pozwu wyznaczono au-
 dyentę do ustnej rozprawy na dzień 30.
 grudnia 1903 o godz. 9 przed południem
 Sala Nr. 11.

Celem strzeżenia praw niewiadomego
 z miejsca pobytu Wolfa Mullera ustanawia
 się Pana Zygmunta Holcera, c. k. notaryusza
 w Strzyżowie kuratorem.

Tenże kurator zastępować będzie Wolfa
 Mullera w rzecznej sprawie na jego koszt
 i niebezpieczeństwo, dopóki on albo w są-
 dzie się nie zgłosi lub pełnomocnika nie za-
 mianuje.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.

Strzyżów, dnia 18. grudnia 1903.

L. cz. C. 313/3 (2) [10290]
 Przeciw Piotrowi Sendeckiemu, którego
 miejsce pobytu jest nieznane, wniesionym
 został do c. k. sądu powiatowego w Bieczu
 przez Jakóba Kamińskiego pozew o własność
 par. gr. lkat. 22 1/2 i 255/9 gm. Binarowy.

Na podstawie pozwu wyznaczono au-
 dyentę na 22. grudnia 1903 godz. 8 rano
 w tut. Sądzie.

Celem strzeżenia praw pozwanego usta-
 nawia się Pana Dra Michała Maciejewskiego,
 adwokata w Bieczu kuratorem.

Tenże kurator zastępować będzie po-
 zwanego Piotra Sendeckiego w rzecznej
 sprawie na jego koszt i niebezpieczeństwo,
 dopóki on w sądzie się nie zgłosi lub peł-
 nomocnika nie zamianuje.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.

Biecz, dnia 19. grudnia 1903.

L. 175020. [10184 2—3]
OBWIESZCZENIE

Według rozporządzenia królewsko-wę-
 gierskiego Ministerstwa rolnictwa z 11. gru-
 dnia 1903 L. 99880 wzbronione jest:

1. z powodu zarazy pyska i racie
 wprowadzenie zwierząt racicowych z polity-
 cznych powiatów Jasło, Kałusz, Lisko, Turka;
 2. z powodu pomoru wprowadzenie
 świń z politycznych powiatów Bohorodczany,
 Stryj, Turka — do Węgier.

Natomiast znosi się wszystkie poprze-
 dnie wydane zakazy przywozu z wszystkich
 innych powiatów Galicji.

Co się podaje do powszechnej wiado-
 mości wskutek reskryptu c. k. Ministerstwa
 spraw wewnętrznych z 15. grudnia 1903 L.
 54840 w ślad za reskryptem z 11. listopada
 1903 L. 152475.

Z c. k. Namiestnictwa.

Lwów, dnia 20. grudnia 1903.

L. 161.988/03. [10238 1—3]
OBWIESZCZENIE.

c. k. Namiestnictwa z 15. grudnia 1903
 L. 161-988 którym się reguluje wywóz świń
 przeznaczonych na rzeź z Galicji do królestw
 i krajów zastąpionych w Radzie państwa.

Według reskryptów c. k. Ministerstwa
 spraw wewnętrznych z 4. grudnia 1901 l.
 22.190, 3., 12., 24. lutego, 17., 25. marca,
 10. czerwca 1902, 1. 1785, 4514, 7160, 8638,
 11230, 22323, 12. lutego, 7. marca, 17. kwie-
 tnia, 5. maja i 5. czerwca 1903 l. 4811,
 5674, 14793, 19436 i 24764 obowiązują
 aż do odmiennego zarządzenia co do wywozu
 nierogacizny rzeźnej z Galicji do innych kró-

leństw i krajów reprezentowanych w Radzie państwa następujące przepisy:

I.

Ze wszystkich wolnych od zarazy gmin strefy pierwszej t. j. powiatów politycznych; Biała, Bochnia, Brzesko, Chrzanów, Dąbrowa, Gorlice, Grybów, Jasło, Kraków i miasto Kraków, Krosno, Limanowa, Mielec, Myślenice, Nowy Targ, Nowy Sącz, Podgórze, Pilzno, Ropczyce, Tarnów, Wadowice, Wieliczka i Żywiec w Galicyi wolno świnie rzeźne wprowadzać do innych królestw i krajów zastąpionych w Radzie państwa bez dalszego ograniczenia.

II.

1) Ze wszystkich wolnych od zarazy gmin innych powiatów politycznych i miasta Lwowa należących do strefy drugiej i trzeciej w Galicyi wolno świnie przeznaczone na natychmiastową rzeź wprowadzać tylko do następujących miejscowości innych krajów koronnych:

a) na targi trzody chlewnej w Wiedniu;

b) do rzeźni publicznych wymienionych poniżej pod lit. A);

c) do miejscowości pod b) nie wymienionych, które są siedzibą c. k. Starostwa albo Magistratu uprawnionego do pełnienia agend politycznej władzy administracyjnej. Miejscowości te podaje się niżej pod lit. B)

d) nadto do innych miejscowości wymienionych pod lit. C).

2) W rzeźniach muszą być takie świnie zakute najpóźniej do 5 dni po wyładowaniu, o ile nie zostaną tam sprzedane w tym czasie, do innej miejscowości, w której się znajduje pod 1. lit. b) wspomnianą rzeźnię publiczną. W tej ostatniej rzeźni, skąd świnie w mowie będących nie wolno już dalej wyprowadzić w żywym stanie muszą one być zabite w każdym razie w ciągu 4 dni, licząc od ostatniego wyładowania.

3) Świnie wprowadzone do miejscowości pod 1. lit. c) i d) muszą być tam wybite najpóźniej w ciągu dni trzech po wyładowaniu.

Polityczne władze krajowe we Wiedniu, Lincu, Gracu, Innsbruku, Pradze, Bernie, S. I. nogrodzie, (Saleburgu), Opawie, Celowcu i Czerniowcach są upoważnione przedłużyć w wypadkach uwzględnienia godnych trzechdniowy termin ustanowiony do wybitcia świnie wprowadzonych do miejscowości, o których mowa pod 1. lit. c), na 5 dni (reż. c. k. Ministerstwa spraw wew. z 9. sierpnia 1903 l. 34906).

Weterynarze urzędowi (c. k. weterynarze powiatowi albo weterynarze Magistratu) mają z urzędu czuwać nad wykonywaniem tego przepisu i w razie potrzeby zarządzić odpowiednie środki celem zapobieżenia rozwojeniu zarazy.

Gdyby w takich wypadkach oględzin na stacji kolejowej nie pełnił weterynarz urzędowy, powinien dotyczący oglądacz kolejowy zawiadomić niezwłocznie weterynarza urzędowego o nadejściu świnie.

Transporty nierogacizny, w którychby znaleziono na targu trzody chlewnej, w rzeźni, w stacji wyładowania albo w miejscu przeznaczenia jedną lub więcej świnie dotkniętych pomorem lub podejrzanych o pomór, będą wybite natychmiast na koszt i niebezpieczeństwo strony, bez zastosowania do nich postanowień rozporządzenia cesarskiego z dnia 2. maja 1899 względnie z 15 września 1900 dz. u. p. Nr. 81 względnie Nr. 154.

Przy zachowaniu rzeczonych przepisów wolno jednak wprowadzać świnie rzeźne do innych krajów koronnych tylko o tyle, o ile wywóz świnie z dotyczących obszarów wskutek specjalnego zarządzenia tutejszej władzy nie jest czasowo zakazany.

Niniejsze obwieszczenie wchodzi w wykonanie w miejsce obwieszczenia tutejszego z 28. października 1903 l. 145 061, które się znosi równocześnie.

Natomiast pozostają nadal w mocy obowiązujące istniejące zakazy co do wywozu świnie użytkowych i hodowlanych z Galicyi do innych krajów koronnych.

A) Rzeźnie publiczne do których wolno wysyłać świnie rzeźne z Galicyi są:

w Austrii dolnej: w Wr. Neustadt;
w Austrii górnej: Gmunden, Ischl, Linz;

w Saleburgu: Saleburg (Solnograd);
w Styryi: Aussee, Gills, Fürstenfeld, Graz, Leoben, Lichtenwald, Pettau, Weiz;
w Karyntyi: Klagenfurt (Celowiec), St. Veit, Villach, Völkermarkt;

w Tyrolu i Voralbergu: Bregencya (Bregenz);
w Czechach: Adler-Kostelec, Asch, Aussig, Beneschau, Bilin, Bodenbach, Böhm.-Brod, Böhm.-Leipa, Böhm.-Skalitz, Braunau, Brüx, Budweis, Chrast, Chotebor, Chlumetza C., Deutsch-Brod, Dobris, Dobrzan, Dux,

Eger, Ellbogen, Falkenau, Friedland, Gablonz, Gorkau, Grulich, Horitz, Humpoletz, Jaromeř, Jičín, Kaaden, Karbitz, Karlsbad, Kladno, Klattau, Kolin, Komotau, Königgrätz, Königshof, Königsstadt, Landskron, Laun, Leitmeritz, Leitomischl, Marienbad, Melnik, Nachod, Neuhydschow, Neuhaus, Neupaka, Neustadt n. M., Niemes, Oberleutensdorf, Pardubitz, Pilgram, Pilsen, Pisek, Poděbrad, Policka, Prachatitz, Prag-Holeschowitz, Preloue, Pribram, Raudnitz, Rokycan, Rumburg, Saaz, Schlau, Schluckenau, Schüttenhofen, Semil, Sobotka, Starksenbach, Strakonitz, Taus, Teplitz Setteaz, Tetschen, Trautenau, Turnau, Warnsdorf, Weipert, Wildenschwert;

w Morawii: Boskowitz, Brünn, Fulnek, Gross-Messersitz, Hohenstadt, Holleschau, Iglau, Kremsier, Leipnik, Lundenburg, Mähr.-Ostrau, Mähr.-Schöberg, Mähr.-Trübau, Mistek, Müglitz, Neutischin, Olmütz, Prossnitz, Roznau, Sternberg, Ung.-Brod, Wall-Meseritz (Krasna), Witkowitz;

na Szląsku: Bielitz (Bielsko), Freudenthal, Friedek, Jägerndorf, Orlów (Orlau), Skotschau, Teschen (Cieszyn), Troppau (Opawa), Wagstadt;

na Bukowinie: Czerniowce;

B) Miejscowości, które wprowadzić nie mają rzeźni publicznej wzmiankowanej pod 1. lit. b) ale są siedzibą c. k. Starostwa lub Magistratu uprawnionego do pełnienia agend politycznej władzy administracyjnej są następujące:

w Austrii dolnej: Amsteten, Baden, Bruck a. L., Floridsdorf, Gmünd, Hitzing, Ob. Hollabrunn, Horn, Korneuburg, Krems, Lilienfeld, Melk, Mistelbach, Mödling, Neunkirchen, Pöggstall, St. Pölten, Scheibbs, Tula, Waidhofen n. T., Weidhofen n. Y., Untergansersdorf, Zwettl;

w Austrii górnej: Braunau n. J., Freistadt, Kirchdorf, Perg, Ried, Rohrbach, Scharding, Teyr, Vöcklabruck, Wels;

w Saleburgu: Hallein, St. Johann w. P., Trausweg, Zell am See;

w Styryi: Bruck n. M., Deutsch-Landsberg, Feldbach, Gröbming, Hartberg, Judenburg, Leibnitz, Lietzen, Luttenberg, Marburg, Murau, Radkersburg, Rann, Voitsberg, Wladisgrätz;

w Karyntyi: Hermagor, Spital, Wolfsberg;

w Krainie: Adelsberg, Gottschee, Gurktal, Krainburg, Lubiana (Laibach), Littai, Loitsch, Radmannsdorf, Rudolfswert, Steja, Tschernembl;

w Pobrzeżu: Capo d'Istria, Görz, Gradyška, Lussin, Mitterburg (Pisino), Parenzo, Pola, Sesana, Tolmein, Volosca, Triest, Rovigno;

w Tyrolu: Ampezzo, Borgo, Bozen, Bräsen, Broneck, Cavalese, Cles, Imst, Innsbruck, Kitzbühel, Kufstein, Landek, Lienz, Meran, Primiero, Reutte, Riva, Rovereto, Schwaz, Tione, Trient;

w Voralbergu (ziemia przedarlauńska): Bludenz, Feldkirch;

w Czechach: Bischofteinitz, Blataa, Caslau, Chrastim, Dauba, Gabel, Graslitz, Hohenelbe, Hohenmauth, Harowie, Joachimsthal, Jung-Bunzlau, Kaplitz, Karolinenthal, Kralowitz, Kramau, Kuttenberg, Ledetsch, Luditz, Mi. s. Moldauthein, Mühlhausen, Münchengrätz, Plan, Podersam, Presnitz, Rakonitz, Reichenau n. K. Reichenberg, Selesan, Senftenberg, Smichow, Tabor, Tachau, Tepl, Kgl. Weinberge, Wittingau, Zizkow;

w Morawii: Auspitz, M. Budwitz, Datschitz, Gaya, Güling, Ung. Hradisch, M. Kromau, Littau, Neustadt, Nikolsburg, Prerow (Preran), Römerstadt, Tschernowitz, Trebitsch, M. Weisskirchen, Wischau, Zaasin;

na Szląsku: Freistadt, Freiwalldau;

na Bukowinie: Gurahumora, Kumpelung, Koeman, Radowce, Selet, Storozyniec, Suczawa, Wyżnica;

w Dalmacyi: Benecovac, Catvaro, Curzola, Imeski, Knin, Lesina, Makarska, Metkovic, Ragusa, Sebenico, Sinj, Spalato i Zara.

C) Miejscowości, które nie mają rzeźni publicznej ani nie są siedzibą c. k. Starostwa lub Magistratu uprawnionego do pełnienia agend politycznej władzy administracyjnej, a do których wolno wysyłać świnie rzeźne z Galicyi są:

w Austrii dolnej: Schwechat, powiat Bruck nad Litawą, celem wybitcia w zakładzie przemysłowym rzeźnika Łukasza Hickmanna; Sitzendorf, powiat Ober-Hollabrunn (celem wybitcia w zakładach przemysłowych Jans Fitzingera i Józefa Wieningera); Ziersdorf, powiat Oberhollabrunn (celem wybitcia w zakładzie przemysłowym rzeźnika Karola Stadlera);

w Czechach: Tannwald, powiat Gablonz, Josefstadt, powiat Königshof (celem wybitcia w rzeźni wojskowej); Politz n. M., powiat Braunau (dla braci Pejskar eksportujących wędliny i szynki); Ober-Hohenelbe, powiat Hohenelbe (celem wybitcia w zakładzie przemysłowym rzeźnika Fryderyka Erbeny); Zwickau, powiat D. Gabel (celem wybitcia w zakładzie przemysłowym rzeźnika Konrada Neumanna);

w Morawii: Jaromierz, powiat mor. Trzebowa (celem wybitcia w zakładzie prze-

mysłowym masarza Edwarda Rovnera. Świnie muszą być przewiezione ze stacji kolejowej Gewitsch do zakładu zaprzęgami koniskimi).

Z c. k. Namiestnictwa

Lwów, dnia 18. grudnia 1903.

Firmy.

Ч. спр. F. 309/3 [8895]

ОГОЛОШЕНЕ.

В реестрі стоваришень заробкових і господарских (книго II. стор. 26) вписується при фірмі „Спілка ощадности і пожиток в Трофанівці стоваришень зареєстрованого з необмеженою порукою вибраних на надзвичайних загальних зборах з 14. червня 1903 членів заряду Петра Грипюка господаря в Трофанівці, Николая Корбутяка і Дмитра Проскурняка господарів в Бучачках в місці уступивших: настоятеля заряду Семена Григорчука і члена заряду Василя Демчука, а також виловованого члена заряду Леся Джамана котрих вичеркуєсь з реєстру.

Вписуєсь також вибір Григорія Угринчука настоятелем заряду і Дмитра Проскурняка, заступником настоятеля. Ц. к. Суд окружний яко торг. Відділ II. Коломия, дня 30. вересня 1903.

Ч. спр. Ф. 133/3 Ст. I. 259 [8734]

ОГОЛОШЕНЕ.

Вписано до реєстру стоваришень заробкових і господарских.

Осіліст стоваришень: Перегноев. Назва фірми: „Спілка для культури торфів товариство зареєстроване з обмеженою порукою“.

Дата статута: Глиняни дня 14. серпня 1903.

Предмет підприємства: Спомагане рілної культури торфу на торфових грунтах в окрузі Спілки т. е. в громаді Перегноев через підприємцями спільних мелярацій торфових грунтів, спроваджуване спільне на рахунок членів штучних навозів, насіння і інших господарских артикулів потрібних до ведення культури торфів, падаване членам заломогі і кредиту в цілях ведення культури торфів винаймане на імя спілки і піднаймане е членам торфових грунтів і виедпуване для Спілки і е членів помочи від властей і інших корпорацій.

Час існування: неозначений.

Centrale biuro ogłoszeń, dzienników i uniwers. reklamy

Adolfa Chulawskiego

w Wiedniu, VI. Getreidemarkt Nr. 13 (Telefon 2432)

przyjmuje: przedpłatę i ogłoszenia na wszystkie czasopisma świata; zamówienia na wykonanie: afiszów, szyldów, ilustracyj etc. przez pierwszorzędnych artystów. — Udzielanie autentycznych adresów.

PIGULKI BLANCARD'A

NA JODZIE ŻELAZA NIEZMIENNYM

POTWIERDZONE PRZEZ AKADEMIE MEDYCZNĄ W PARYZU

Pomyślnie skutkują w Bładości, Niedokrwistości, Bładości cery, w Syfilis organicznej, w Lymfatyzmie i we wszystkich chorobach spowodowanych zarodkiem skrofulicznym (nabrzemienia, strum, wole na szyi, etc.).

Doza: 2 do 6 Pigulek dziennie. — BLANCARD & Co, 40, rue Bonaparte, PARIS.

We Lwowie w aptekach pp.: Mikolajski, Wawiorskiego i Ruckera. W Krakowie w aptekach pp.: Redyka, Wiszniewskiego i Mikulskiego

Lwowski akc. Zakład zastawniczy

ulica Karola Ludwika l. 3,

podaje do wiadomości,

że w dniach 28, 29, 30. i 31. grudnia 1903 z powodu zwykłego corocznego skontra

przyjmowane będą jedynie przedmioty do zastawu

wykupna zaś i prolongaty w powyższych dniach nie będą załatwiane.

Dyrekcya.

Zaproszenie

na

Nadzwyczajne Ogólne Zgromadzenie

Banku zaliczkowego w Czortkowie, Stowarzyszenia zarejestrowanego z ograniczoną poręką, które odbędzie się dnia 29. grudnia 1903 o godz. 3 po południu w sali posiedzeń Rady gminnej w Czortkowie.

Porządek dzienny:

1. Zatwierdzenie wyboru Dyrekcyi.
2. Uzupełniający wybór do Rady nadzorczej.
3. Ewentualne wnioski.

Od Rady nadzorczej Banku zaliczkowego w Czortkowie, dnia 17 grudnia 1903.

Stanisław Czekoński, sekretarz.

Dr. Stanisław Rudrof, prezes

Najgustowniejsze i Najnowsze PODARUNKI na GWIAZDKĘ

poleca Magazyn Specjalnych Nowości
STANISŁAW TKACZ
Lwów, Hetmańska 10.

Specjalność:

Oryginalne wyroby Szko-
ły artystyczno-przemy-
słowej w Serajewie.

Jako bardzo praktyczne
podarunki na
Gwiazdkę i Nowy Rok

poleca firma
JAN TKACZ i Syn
Magazyn tapicersko-dekoracyjny.
Lwów, ulica Kopernika liczba 18.

NOWOŚCI DLA URZĄDZEŃ DOMOWYCH
a mianowicie: biurka machoniowe, stoliki,
foteliki, krzeselka, szafki salonowe, pućeczki
na drobiazgi, stagery na nuty, meble sty-
lowe i fantazyjne i t. p. — Wielki wybór
poduszek haftowanych i ręcznie malo-
wanych.

Po cenach najprzystępniejszych.

Drobne ogłoszenia

od wyrazu petitem 3 halerzy, tłustym
petitem 4 halerzy.

Dla amatorów sztychów i miniatur Hala
aukcyjna Pasaż Mikolascha.

Kilkanaście serwisów stołowych na
12 osób z dawniejszych deseni
wysprzedają po cenie fabrycznej T.
Okornicki magazyn porcelany i szkła
ul. Halicka Lwów.

Tłumaczenia

z polskiego na niemieckie i z niemieckiego
na polskie, wykonuje zupełnie dokładnie
wielnie akademik. Adres w biurze Ploha.

Miód pszczołny

I. z gwarancją za prawdziwość jakości wysyła w 5
klg. puszkach po 5 kor. za pobraniem pocztowym
J. Mencer w Mikulińcach.

Miód patoka!

naturalny pod gwarancją, czysto pszczołny, kura-
cyjny i deserowy z własnej pasieki w blaszankach
5-kilowych po 6 koron. Miód do piecia wyborny w
praktycznych demjonach 4 litrowych po 5 koron 70
hal. wysyła cały rok opłatnie do każdej poczty
wszystko za zaliczką

Pasieka Adama Górskiego
Denysów.

Ostatnie nowości!



Ceny najniższe (z perłowej masy od 8 zł.)

KOPERNICKI i SYN
optycy i mechanicy,
Lwów, plac Halicki 1. 1.

Elektra magica!



elektryczna lampka kieszeniowa z nastawialną la-
tarnią magicą!

Jedno pociśnięcie i okazują się wspaniałe
barwne obrazy na ścianie. Piękny artykuł na poda-
runek. Do użytku jako lampka kieszeniowa i jako
latarnia magicą. Cena kompletu z 6 seriami obra-
zów kor. 5.50. Kieszonkowa lampka elektryczna
tylko 3 kor. Bateria 1 kor. Posyłka za zaliczką M.
Rundbakin, Wiedeń IX, Berggasse 3.

Na Święta!!

Masa migdałowa i orzechowa do przekłada-
nia ciast, Cukry deserowe znakomite uznane
przez znawców za najlepsze, Ozdoby cukrowe
i czekoladowe na drzewka, Bombonierki, ko-
szyczki i kartonaże w olbrzymim wyborze
oraz Czekoladę i Cacao proszkowane poleca

H. TRETER

parowa fabryka czekolady
we Lwowie, ul. Kopernika 1. 3.

Zamówienia z prowincji wysyła się odwrotną
pocztą za pobraniem.

Wyborny miód deserowy kuracyjny,
własna pasieka 5 klgr. tylko 6 K. franco.
Woda miodowa naturalna a najlepszy środek
na pęć. Dermo broszurki Dr. Ciesielskiego
o miodzie, warto przeczytać, żądacie! Ko-
rzeniewicz em. naucz. Iwanowany.

Funt pomadek 60 centów,
karmelków 40, czekoladek guldenu, cukrów desero-
wych 80, cukrów na choinkę guldenu. Struclę, torty
od korony. Ciastka, pączki po trzy centy poleca

Cukiernia Troczyńskiego
Lwów
ulica Fredry.

Ważne dla właścicieli koni.



Znakomite usługi, jakie
oddawały P. T. gospodar-
zom, ekonomom i właście-
cielom dóbr, wprowadzone
przezemnie od kilku lat
do handlu gospodarcze
derki konie znakomitej

jakości, jakoteż setki pochwał, jakie przy tej sposo-
bności otrzymałem, spowodowały mnie i tego roku
oferować następujące doskonałe gatunki grubych,
ciepłych i nie do zużycia:

- A) Szare derki konie, czerwono-żółte bory
130x185 sztuka K. 4.—
B) Gospodarcze derki konie znakomitej jakości
145x190 sztuka K. 5.—
C) Podwójne wełniane derki pańskie 150x200
sztuka K. 7.50. — Wysyłka za zaliczką.

M. RUNDBAKIN
WIEN IX., Berggasse Nr. 3.

Słabość męska

skutki szczególniej tajnych grzechów młodo-
ści oraz innych nadużyć niszczących zdrowie,
jak pewnie i trwale usunąć, pociągają jedynie
w licznych wydaniach rozpowszechniona już
książka „Ochrona własna”

Dr. Retau'a

Ochrona własna

Cena wydania polskiego zł. 1. — Cena wy-
dania niemieckiego zł. 2.
Tysiące znalazło w niej objaśnienie swych
cierpień, a za użyciem kuracji w książce tej
zaleconej, zupełną swą siłę męską odzyska.
Za nadesłaniem franco należytości, otrzyma
się książkę w kopercie franco przez magazyn
R. F. Biercy w Lipsku. (Verlags-Magazin
Leipzig, Neumarkt 34, w Niemczech.)

Na wyprawy ślubne
i podarki okoliczno-
ściowe.

**Największy wybór
nowości!!**



Serwisów porcelanowych
i szklanych, Nakrycia
z chińskiego srebra i Sa-
mowarów krajowych fa-
sonu jak rysunek białych
i emaliowanych od 1.3
do 6.50

poleca najtaniej

Artur Bartosz
(przedtem Karol Christlanus)
Lwów, plac Maryacki liczba 7,

Fabryczny skład mebli żelaznych. Łóżka po zł. 7,
7.50, 12, 16 do zł. 100. Składane materace (Osten-
betten) po zł. 15.50, 18 i 22. Wielka wyp. żelazna
naczynia stołowego w miejscu i na prowincji.

Ostatni miesiąc

Loterya gwiazdkowa

Ciąglenie nieodwołalnie 29. grudnia 1903.

1500 wygranych

podzielonych na
100 głównych, 1500 mniejszych wygranych
w ogólnej wartości

KORON 50.000 KORON

Wygrane 25.000 koron — jakoteż dalsze po 5000 i 1000 koron
wypłacone zostaną na żądanie gotówką po odciążeniu podatku losowego.

Losy po 1 koronie

Do nabycia w kantorach wymiany, trafikach, biurach loteryjnych, jakoteż
w głównym biurze we Wiedniu I. Spiegelgasse 15.

Wspaniały podarek na gwiazdkę!

(Wydawnictwo „Na około Świata“).

Widoki miast i miejscowości. Typy i życie mieszkańców
96 obrazów w kolorach naturalnych. Zajmujący tekst obja-
śniający.

Cena albumu w ozdobnej oprawie w płótno ang. 8 kor.
Zlecenia: Biuro dzienników Sokolowskiego

Lwów, Pasaż Hausmana 9.

L. 892.

Uwiedomienie.

Powiatowa Kasa oszczędności w Myślenicach, podaje do wiado-
mości, że na podstawie uchwały Wydziału powiatowej Kasy oszczę-
dności z dnia 12. grudnia 1903 obniża z dniem 1. stycznia 1904
na nowe książeczki lokowane wkładki po (4%) cztery od sta tudzież
od nowych pożyczek hipotecznych wypłaconych po 31. grudnia 1903
pobierać będzie po (5 1/2%) pięć i pół od sta.

Wszystkie dawne wkładki i dawne pożyczki hipoteczne nie po-
dlegają zmianie obniżenia stopy procentowej aż do 31. grudnia 1904.

Dyrekcya powiatowej Kasy oszczędności w Myślenicach.

Andrzej Średniawski.

Nowość!

Nowość!

Kawa palona

z własnego parowego palenia codziennie świeżo palona!

Kawa palona ściśle podług zasad higieny, zapomocą gorącego powie-
trza — znakomita w smaku i aromacie — codziennie świeżo palona!

1/2 kilo kawy palonej Melange Nr. I. — zł. 70 ct.

„ Nr. II. — „ 90 „

„ Nr. III. 1 „ 10 „

„ Nr. IV. 1 „ 20 „

Melange cesarska Nr. V. 1 „ 40 „

Kawa palona za pomoca gorącego powietrza posiada zalety iż: zachowuje znako-
mitą aromę, czysty delikatny smak, największą wydatność, z tej przyczyny zna-
cznie tańsza w użyciu aniżeli kawy palone w inny sposób.

Kawa palona pakowana w woreczkach pergaminowych w wadze 1, 1/2, 1/4 i 1/8 kilo.

Poleca handel herbaty i kawy

EDMUNDA RIEDLA

we L W O W I E,

ul. Teatralna 3, naprzeciw Katedry.

Telegram!

Powielacz ciepła

Patent: Gasselseder i Niemeczek.

Przyrząd do łatwego zastosowania i wmurowania do pieców
kaflowych i kamyczkowych starych i nowostawianych, do kominków,
do kuchni, dokładnie wypróbowany środek dla oszczędzenia
opału w czwartej części dotychczas używanego i niezrów-
nany środek do szybkiego ogrzewania mieszkań i lokali
publicznych.

Poleca i dostarcza po cenie umiarkowanej **Spółka kredy-
towa budowniczych we Lwowie** ul. III. Maja 1. 7 dla
P. T. interesowanych w Galicji wschodniej. We wszystkich większych
miastach przez zastępstwa upoważnione.

Dyrekcya.

Przedsiębiorstwo przewozu i transportu mebli
JÓZEF J. LEINKAUF
Lwów, plac Smolki 3,

poleca

swoje nowe sprowadzone wozy meblowe.



Przedsiębiorstwo dowozowe c. k. austr.
kolei państwowych.

Spedycje wszelkiego rodzaju.

ZAPROSZENIE NA ROK 1904.

TYGODNIK ILLUSTROWANY rozpoczyna rok 45-ty swego istnienia i dzięki wciąż wzrastającemu poparciu swych czytelników zamierza w roku 1904 poczynić znaczniejsze ulepszenia zarówno w tekście, jak i w dodatkach pisma.

DZIAŁ POWIEŚCIOWY „Tygodnika”, rozpoczniemy z Rokiem 1904 dwiema pracami oryginalnymi:

Józef Weyssenhoff

ofiarował „Tygodnikowi” swoją najnowszą powieść obyczajową, współczesną p. t.:

SYN MARNOTRAWNY,

a rzecz ta obudzi niewątpliwie ogromne zainteresowanie ze względu na to, że autor „Podfil pskiego” i „Sprawy Dołgi” w wysoce artystycznej i żywej formie kreśli w „SYNU MARNOTRAWNYM” karty z życia arystokracji i plutokracji w kraju i za granicą.

Współcześnie z „Synem marnotrawnym” rozpoczniemy od Nowego Roku druk najnowszą powieść znanego czytelnikom naszym autora „Szarego wilka”,

ADAMA KRECHOWIECKIEGO

p. t. „**MROK**”,

na tle epoki Sobieskiego, dalej

Artura Gruszeckiego

„**SŁOMIANY OGIEŃ**”,

oparta na ruchu emancypacyjnym naszych kobiet.

Mamy też pr

większe utwo

HENRYKA

i **BOLESŁAWA PRUSA.**

Mając nadto zapewniony

WSPÓŁUDZIAŁ WSZYSTKICH

**WYBITNYCH SIŁ LITERACKICH
POLSKICH,**

i że przykładem lat poprzednich, będziemy umieszczali w naszym piśmie obok utworów celniejszych autorów, zarazem prace młodszych, mało dotychczas znanych ogółowi p. sarzów.

W tym celu ogłaszamy

KONKURS NA HUMORESKE

(200 do 300 wierszy druku).

Jako nagrodę za najlepszą z nadesłanych prac przeznaczamy, niezależnie od honorarium autorskiego,

sumę rubli 200.

Do działu historycznego ofiarowali nam swe szkice lub studia: S. Askenazy, W. Czermak, A. Kraushar, J. Kochanowski, W. Sobieski, W. Tokarz i wielu innych.

W dziale poezji drukować będziemy między innymi szereg utworów: K. Glińskiego, W. Gomulickiego, Jana Kasprowicza, M. Konopnickiej, Miriama, Orkana, Selima, L. Staffa, Kazimierza Tetmajera i i.

Szerzej niż dotychczas będzie rozwinięty dział

Sztuki stosowanej

oraz rubryka

Odkryć i wynalazków

dalej kronika tygodniowa oraz kronika powszechna oraz

Artykuły wstępne

poświęcone rozbirowi kwestyi bieżących oraz zagadnień natury ogólniejszej z dziedziny ekonomii, polityki, psychologii społecznej, estetyki.

Powodzenie, jakiego doznaliśmy, ofiarowując wszystkim czytelnikom „Tygodnika”

bez żadnej dopłaty

12 TOMÓW

POWIEŚCI HENRYKA SIENKIEWICZA

zachęca nas do utrzymania tego wyjątkowego premium. To też i nadal ofiarujemy czytelnikom naszym

12 tomów dzieł Sienkiewicza

w roku 1904 arcydzieła Sienkiewicza „**POTOP**” (8 tomów) i „**PAN WOŁODYJOWSKI**” (4 tomy).

każdemu prenumeratowi „TYGODNIKA” co miesiąc tom, czyli rocznie

12 tomów dzieł popularnych.

Każdy tom tego nowego premium zawierać będzie 10 arkuszy w formacie 16-ki, co stanowić będzie w ciągu roku 1904-go co najmniej 120 arkuszy druku.

Utworzy to

**NOWĄ 12-TOMOWĄ
BIBLIOTEKĘ**

„Tygodnika ilustrowanego”, na którą się złoży

12 DZIEŁ RÓŻNYCH AUTORÓW

z dziedziny literatury, historii, nauk społecznych, badań przyrodniczych i t. p.

Pragniemy, by „Tygodnik” stał się przez to niezbędnym dla wszystkich dojrzałych duchowo czytelników w każdym polskim domu.

Na początek pójdą oprócz dzieł Sienkiewicza

W STYCZNIU:

„**Wielkie legendy ludzkości.**”

W LUTYM:

„**Matężństwo u różnych narodów.**”

W MARCU:

„**Życie artystyczne ludzkości.**”

JAKO BEZPŁATNE PREMIUM ARTYSTYCZNE ofiarujemy czytelnikom **REPRODUKCYĘ** obrazu, wyróżnionego na wystawach polskich,

ODBITĄ KOLORAMI

na grubym welinie.

W TEKŚCIE PISMA KOLOROWE **REPRODUKCYĘ** OBRAZÓW ARTYSTÓW POLSKICH.

„Tygodnik ilustrowany” będzie i nadal pismem, zapoznającym ogół ze sztuką polską, ze sztuką wszechświatową, przygotowawszy cały szereg reprodukcji najznakomitszych utworów pędzla i dłota mistrzów naszych i obcych.

Każdy prenumerator „Tygodnika ilustrowanego” w roku 1903 otrzyma zatem bez podwyższenia do-

bez żadnej dopłaty.

Potop (8 tomów) **12 TOMÓW POWIEŚCI**
Pan Wołodyjowski (4 tomy) **SIENKIEWICZA**

oraz **12 TOMÓW
DZIEŁ POPULARNYCH**

(co miesiąc tom)

to jest (co miesiąc 2 tomy) czyli ogółem

24 TOMÓW ROCZNIE
Biblioteki powieści
i dzieł popularnych.

Nadto **KOLOROWE PREMIUM ARTYSTYCZNE** oraz przy każdym numerze nie zawierającym dodatku książkowego

ARKUSZ POWIEŚCI TŁUMACZONEJ.

Redaktor: Dr. JÓZEF WOLFF.

Wydawcy: GEBETHNER i WOLFF.

Prenumeratę ze Lwowa i całej Galicyi z Bukowiną przyjmują:

Główna ekspedycja „Tygodnika Ilustrowanego” we Lwowie, Pasaż Hausmana 9

**Biuro dzienników i ogłoszeń Sokołowskiego
oraz wszystkie Księgarnie i Kantory pism.**

Warunki prenumeraty „Tygodnika Ilustrowanego”

razem z 12 tomami dzieł Sienkiewicza i 12 tomami dzieł popularnych oraz dodatkiem powieściowym w arkuszach

we Lwowie:

Kwartalnie 6 kor. 80 hal.
Półrocznie 13 kor. 60 hal.
Rocznie 27 kor. 20 hal.

w Galicyi i Bukowinie z przesyłką pocztową:

Kwartalnie 7 kor. 20 hal.
Półrocznie 14 kor. 40 hal.
Rocznie 28 kor. 80 hal.

w Krakowie:

Kwartalnie 6 kor. — hal.
Półrocznie 12 kor. — hal.
Rocznie 24 kor. — hal.

Pragnący otrzymać Dzieła Sienkiewicza w bardzo pięknej oprawie (z portretem Sienkiewicza na okładce), zaś dzieła popularne w ozdobnej płóciennnej oprawie dopłacają za tom tylko 40 hal., t. j. kwartalnie za 6 tomów 2 kor. 40 hal., półrocznie za 12 tomów 4 kor. 80 hal., rocznie za 24 tomów 9 kor. 60 hal., należytość tę prosimy nadsyłać razem z prenumeratą.

Pierwsze 60 tomów Sienkiewicza z lat ubiegłych, — mogą nabywać nowi prenumeratoremie za dopłatą 65 kor. bez oprawy, zaś 89 kor. — hal. za tomy w oprawie. Komplet 60 pierwszych tomów Henryka Sienkiewicza może być nabywany seryjami: po 12 tomów, za nadesłaniem w 5 ratach po 13 kor. za tomy bez oprawy, zaś w oprawie po 17 kor. 80 hal.

Ozdobne okładki do oprawiania półrocznych kompletów „Tygodnika” można nabyć w cenie 3 kor. 20 hal.; na opakowanie okładki dołączyć należy 40 hal.

Numery okazowe i prospekty wysyła gratis:

Główna Ekspedycja „Tygodnika” we Lwowie, Pasaż Hausmana 9. (Biuro dzienników i ogłoszeń Sokołowskiego).